

JORDASH KIFFIAK

Responses
in the Miracle Stories
of the Gospels

*Wissenschaftliche Untersuchungen
zum Neuen Testament 2. Reihe
429*

Mohr Siebeck

Wissenschaftliche Untersuchungen
zum Neuen Testament · 2. Reihe

Herausgeber / Editor

Jörg Frey (Zürich)

Mitherausgeber / Associate Editors

Markus Bockmuehl (Oxford) · James A. Kelhoffer (Uppsala)
Hans-Josef Klauck (Chicago, IL) · Tobias Nicklas (Regensburg)
J. Ross Wagner (Durham, NC)

429



Jordash Kiffiak

Responses in the Miracle Stories of the Gospels

Between Artistry and Inherited Tradition

Mohr Siebeck

JORDASH KIFFIAK, born 1977; 1998 BA in European History; 2004 MA in Religious Studies; 2015 PhD in Comparative Religions from the Hebrew University of Jerusalem; since 2007 teaching Hellenistic Greek and biblical Hebrew; since August 2015 post-doctoral researcher at the University of Zurich.

ISBN 978-3-16-154083-7 / eISBN 978-3-16-154220-6
ISSN 0340-9570 (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament, 2. Reihe)

Die Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliographie; detailed bibliographic data are available on the Internet at <http://dnb.dnb.de>.

© 2017 Mohr Siebeck Tübingen, Germany. www.mohr.de

This book may not be reproduced, in whole or in part, in any form (beyond that permitted by copyright law) without the publisher's written permission. This applies particularly to reproductions, translations, microfilms and storage and processing in electronic systems.

The book was printed by Laupp & Göbel in Gomaringen on non-aging paper and bound by Buchbinderei Nädele in Nehren.

Printed in Germany.

Preface

The present volume is a revised and enlarged version of my doctoral dissertation, accepted by the Hebrew University of Jerusalem in July of 2015. It is the result of developments in my thinking, influenced by a number of people. It is a privilege to acknowledge these debts here.

Serge Ruzer, my principal doctoral advisor, has contributed significantly to my critical thinking. His keen eye has helped sharpen my arguments at numerous points, even when we at times could not agree on some point. I have greatly benefited from Serge's way of thinking about texts, looking for broader patterns of thought, noticing especially the way that the New Testament writings can be read as examples of Second Temple Jewish literature. Serge gave me freedom to work independently, demonstrated patience, flexibility and understanding in various capacities. This was especially evident during the three years in which I experienced significant restrictions in my ability to do research, given far-ranging health complications (three years of, alternately, carpal tunnel syndrome and tendonitis, tailbone difficulties and, finally, neck and back issues), followed by a change in my research direction large enough to require the submission of a second proposal. He has my deeply felt gratitude for his continued faith in me despite these challenges.

Loren Stuckenbruck, who generously volunteered to be my second advisor, has given me extensive, detailed feedback on my research and writing. He has helped me to see gaps in my work and – equally importantly – to know proper limitations, while placing my project in the light of wider issues in the field. His constant encouragement and belief in me has, on multiple occasions, given me the needed confidence to continue. He has been especially generous with his time. And he and Lois have extended warm hospitality, hosting me, also my wife, Jo Woo, when in Munich for the purposes of discussing my work. Loren's generosity extends to his material resources, for he took personal initiative to finance my conference participation abroad.

My gratitude for tutelage goes also to Justin Taylor, who at an earlier point in my doctoral studies was one of my supervisors, alongside Serge. This is especially appropriate as Justin's work on the representation of reality in the Gospels has been one of the inspirations for the present work. From Justin I learned much on how to read a given gospel as a piece of literature. He also read an early version of my chapter on the Gospel of Mark and provided

helpful feedback. Beyond this, Justin's life is an inspiration and I have learnt a good many things from him about what is important during our short stint on this earth.

I thank the members of my doctoral committee at the Hebrew University, consisting of Maren Niehoff, Yair Zakovitch and Doron Mendels, in addition to Serge and Loren, for their acceptance of a widely conceived project, which universities with traditional approaches to the New Testament may not have permitted. My interest in miracle stories was inspired in part by Yair, with whom I studied the biblical stories of Elijah, Elisha, and Moses.

I am grateful to Jörg Frey, who read and provided feedback on my chapter on the Gospel of John early on. Later, as one of the two external readers of the dissertation and then, in his capacity as general editor of the WUNT II series, Jörg has provided me with detailed and helpful comments on the overall project. A special thanks goes to Jörg for the hospitality shown me as a guest at the University of Zurich during the final years of my PhD. I was given borrowing privileges and a personal seat in the library and access to the Faculty of Theology's building outside of regular hours.

Interaction with various other scholars has contributed to my thinking. Steve Runge gave valuable written feedback on key sections of my work concerned with discourse analysis. Randall Buth and Stephen Levinsohn each gave me hours of their time in Jerusalem and Vienna, respectively, to discuss miracle stories in light of discourse analysis. To Randall I owe gratitude also for inspiration and years of mentoring in reading ancient Hebrew and Greek texts with linguistic acumen.

On more than one occasion Michael Segal gave me valuable advice and encouragement during the long haul of doctoral research.

Parts of my research, including preliminary stages, were presented at various university seminars and international conferences. My thanks go to those who interacted with my work on these occasions, including those presiding over the relevant sessions, namely, Robert Cousland, Paul Danove, David du Toit, Bruce Fisk, Jörg Frey, Loren Stuckenbruck and Samuel Vollenweider. In addition, I benefited from the comments of others when presenting parts of my research in less formal contexts, whether at my home, in a public lecture (Caspari Center), in popular level studies (Narkis Street Congregation) and in personal conversations. Prominent among those who have helped me in one or more of the foregoing contexts, in addition to other scholars I have mentioned already, are: Gary Alley, Sharon Alley, Phillip Ben-Shmuel, Leah Hananel, Christoph Heilig, Theresa Heilig, Aaron Hornkohl, Michael Jost, Jamie Kiffiak, Danny Kopp, Benjamin Schliesser, Eran Shuali, Phillip Laster, Friederike Kunath, Franz Toth. I owe Michael Jost further thanks for proofreading many of the citations in German.

To participants in the Jerusalem School of Synoptic research, whose monthly meetings I frequently attended during my years living in Jerusalem, I

owe gratitude for inspiration, modeling and interaction on the Synoptic Problem: especially Serge Ruzer, Randall Buth, Steven Notley, David Bivin, Hana Safrai (may her memory be a blessing), Malcolm Lowe, Sharon Alley, Gary Alley, Brian Kvasnica and Yair Furstenberg.

I am grateful to the library of the École biblique et archéologique française de Jérusalem for their help in obtaining important resources. My thanks go also to the librarians of the Faculty of Theology at the University of Zurich – Ute Beck, Isabel Grau and Regula Wegmann – for their kindness towards me and providing me with extraordinary access to resources.

I have gratitude to Susanne Mang of Mohr Siebeck for her guidance in the processes of the formatting and copy-editing of the manuscript. I would like to express a special thanks to Henning Ziebritzki for expressing faith in me and accepting this work into the WUNT II series already at an earlier stage of writing.

My heartfelt thanks go out to Chuck Kopp and Liz Kopp, also the other leaders and members of the Narkis Street Congregation in Jerusalem, past and present, for the community they have fostered, which is supportive of academic research. Without this community my research would be of lesser quality.

A special thanks goes to Benny Trakhtenbrot and Anat Stolarsky for their belief in me and friendship, especially during the transition between Israel and Switzerland.

David Woo and Bianca Chang, Jo's and also my parents, have been extremely generous in financially supporting my many years of research. I do not know how I would have been able to accomplish my academic dreams without their kindness.

I am grateful to each of my parents, Lee Kiffiak and Dennis Kiffiak, who made room for and encouraged me at a young age to express and defend my own ideas and later supported my academic pursuits – emotionally, financially and in other ways. For support, also dear friendship, during my graduate studies I am greatly indebted to my mom. It is a pleasure to have her as one of my best friends, one who has known my abilities, as well as my shortcomings, all through my life. My dad's belief since my youth that I could do whatever I set my mind to has always stayed with me.

I have the deepest gratitude to Jo (Joanna) Woo, my spouse of eight years and best friend of many more, for her multi-faceted help in this project. Her discerning mind and keen sense of logic, alongside her familiarity with ancient Greek and Hebrew, as well as many of the texts involved, provided me with frequent, valuable feedback on my ideas and argumentation. She has helped me come up to speed with statistical analysis, wrote a script that helped me enormously with the indices and aided me in far too many other ways to list here. Her constant belief in me and the value of this study has brought me through, despite my discouragement over various setbacks.

Words cannot express my gratitude to God and also to my Lord Jesus. Whatever success I have had in this project I attribute especially to this divine love and help.

This volume differs in two ways from the doctoral dissertation, upon which it is based. First, some material was removed. An appendix on lexicography and ancient Greek terms denoting feelings is now published elsewhere (Kiffiak, forthcoming). Similarly, a chapter on miracle stories in apocryphal gospels, notably the *Gospel of Peter*, is not to be found here. Second, other chapters were revised, with much material being added (approximately 120 pages). The structure of Chapter Six has been greatly revised and a substantial amount of material added. Chapter Seven now contains a fuller discussion of the stilling of the storm episode. Beyond this, the introduction and conclusion to each chapter have been enlarged and given greater detail, to better aid the reader in following the volume's overarching lines of argumentation. To this end also the volume's introductory and concluding chapters have themselves been revised and enlarged.

Table of Contents

Preface	V
List of abbreviations	XXI
List of tables.....	XXV
List of figures.....	XXIX
Chapter 1: Introduction.....	1
<i>A. History of Research on Responses</i>	3
I. Establishing the paradigm for a form-critical, also redaction-critical, approach to responses.....	3
1. From David Friedrich Strauss to Richard Reitzenstein	3
2. Martin Dibelius and Rudolf Bultmann	3
3. Kenzo Tagawa	14
4. Gerd Theissen	16
5. Summary	26
II. The paradigm suffers severe criticism, while its vestiges continue in the approach to responses	28
1. Tradition-historical criticism.....	28
2. Narrative criticism.....	33
3. Source criticism.....	36
4. Genre.....	40
<i>B. Definitions</i>	46
I. “Miracle”.....	47
II. “Story”.....	49
III. “Miracle story”	50
IV. “Responses”.....	52
V. “Emotion”	52
VI. “Amazement,” “fear” and “being troubled”.....	53
<i>C. Reference to Greek Verbs</i>	54

<i>D. Methodology</i>	55
<i>E. Procedure</i>	55
Chapter 2: Mark	59
<i>A. State of the Question</i>	61
<i>B. Miracle Stories with Responses</i>	79
<i>C. Number of Responses within a Miracle Story</i>	80
<i>D. Elements within a Response, Vocabulary, Verbs and their Modifiers</i> . . .	82
<i>E. Combinations of Elements within Responses</i>	91
<i>F. Relative Priority of Elements</i>	94
I. Foreground/background and mainline/offline	94
II. Levels of prominence in foreground material	95
<i>G. Order of Appearance of Elements</i>	105
<i>H. Characters Responding</i>	109
<i>I. Functional Roles of Respondents</i>	113
<i>J. Setting</i>	114
<i>K. Focalisation</i>	115
<i>L. Location within a Miracle Story</i>	117
<i>M. Connectives Introducing Responses</i>	118
<i>N. Sub-Unit Divisions</i>	121
<i>O. Peak of Story and Relative Prominence of Responses</i>	124
<i>P. Distribution of Responses in Miracle Stories</i>	127
<i>Q. Responses in Miracles Stories within the Overall Narrative</i>	129

I. Prior to the first miracle story with a response	131
II. Mark 1.27–28	133
III. Intervening material	135
IV. Mark 1.45	137
V. Mark 2.12c	138
VI. Mark 3.6	139
VII. Intervening material	140
VIII. Mark 4.41	142
IX. Mark 5.14–17 and 5.20	144
X. Mark 5.33 and 5.42d	145
XI. Intervening material	147
XII. Mark 6.49–50b and 6.51c–52	150
XIII. Intervening material	152
XIV. Mark 7.36b–37	153
XV. Intervening material	154
XVI. Mark 9.5–6 and 9.8	156
XVII. Intervening material	161
XVIII. Mark 10.52c	164
XIX. Intervening material	165
XX. Mark 11.20b–21	165
XXI. Intervening material	166
XXII. Mark 16.5b–c and 16.8	167
R. Conclusion	175
Chapter 3: Matthew	183
A. <i>State of the Question</i>	184
B. <i>Miracle Stories with Responses</i>	191
C. <i>Number of Responses within a Miracle Story</i>	192
D. <i>Elements within a Response, Vocabulary, Verbs and their Modifiers</i> . . .	193
E. <i>Combinations of Elements within Responses</i>	199
F. <i>Relative Priority of Elements</i>	201
G. <i>Order of Appearance of Elements</i>	203
H. <i>Characters Responding</i>	208

<i>I. Functional Roles of Respondents</i>	210
<i>J. Setting</i>	210
<i>K. Focalisation</i>	211
<i>L. Location within a Miracle Story</i>	212
<i>M. Connectives Introducing Responses</i>	213
<i>N. Sub-Unit Divisions</i>	214
<i>O. Peak of Story and Relative Prominence of Responses</i>	215
<i>P. Distribution of Responses in Miracle Stories</i>	218
<i>Q. Responses in Miracles Stories within the Overall Narrative</i>	221
I. Matthew 1.24–25	223
II. Intervening material.	224
III. Matthew 2.14–15	224
IV. Matthew 2.21	225
V. Intervening material.	226
VI. Matthew 8.27	228
VII. Matthew 8.33–34	229
VIII. Matthew 9.8	230
IX. Intervening material.	231
X. Matthew 9.26	232
XI. Matthew 9.31	232
XII. Matthew 9.33b–34	233
XIII. Intervening material.	236
XIV. Matthew 12.14	237
XV. Matthew 12.23–24	237
XVI. Intervening material.	239
XVII. Matthew 14.26 and 14.33	240
XVIII. Intervening material.	241
XIX. Matthew 15.31	242
XX. Intervening material.	243
XXI. Matthew 17.4, 17.6 and 17.8	244
XXII. Intervening material.	247
XXIII. Matthew 20.34c	248
XXIV. Intervening material.	249
XXV. Matthew 21.20	249

XXVI. Intervening material.....	250
XXVII. Matthew 28.4 and 28.8	252
XXVIII. Matthew 28.9b–c.....	254
XXIX. Intervening material.....	255
XXX. Matthew 28.17.....	255
<i>R. Synoptic Problem: Comparison of Matthew and Mark</i>	256
<i>S. Conclusion</i>	263
Chapter 4: Luke	271
<i>A. State of the Question</i>	272
<i>B. Miracle Stories with Responses</i>	285
<i>C. Number of Responses within a Miracle Story.</i>	286
<i>D. Elements within a Response, Vocabulary, Verbs and their Modifiers</i>	287
<i>E. Combinations of Elements within Responses</i>	296
<i>F. Relative Priority of Elements</i>	298
<i>G. Order of Appearance of Elements</i>	303
<i>H. Characters Responding</i>	310
<i>I. Functional Roles of Respondents</i>	312
<i>J. Setting</i>	314
<i>K. Focalisation</i>	316
<i>L. Location within a Miracle Story.</i>	317
<i>M. Connectives Introducing Responses</i>	318
<i>N. Sub-Unit Divisions</i>	319
<i>O. Peak of Story and Relative Prominence of Responses</i>	321

<i>P. Distribution of Responses in Miracle Stories</i>	323
<i>Q. Responses in Miracles Stories within the Overall Narrative</i>	326
I. Luke 1.12 and 1.21b–22	328
II. Luke 1.29	330
III. Intervening material	332
IV. Luke 1.64b–66	332
V. Luke 2.9c and 2.15b–20	335
VI. Intervening material	338
VII. Luke 4.36–37	341
VIII. Intervening material	342
IX. Luke 5.8–10a and 5.11	343
X. Luke 5.15	345
XI. Luke 5.25b–26	346
XII. Luke 6.11	347
XIII. Intervening material	348
XIV. Luke 7.16–17	350
XV. Intervening material	352
XVI. Luke 8.25b	353
XVII. Luke 8.34–37a and 8.39b	355
XVIII. Luke 8.47 and 8.56a	357
XIX. Intervening material	358
XX. Luke 9.32c–33, 9.34c and 9.36b–c	360
XXI. Luke 9.43a	362
XXII. Intervening material	363
XXIII. Luke 11.14c–16	364
XXIV. Intervening material	365
XXV. Luke 13.13c and 13.17b–c	365
XXVI. Intervening material	367
XXVII. Luke 14.6	367
XXVIII. Intervening material	368
XXIX. Luke 17.15–16a	368
XXX. Intervening material	369
XXXI. Luke 18.43b–c	370
XXXII. Intervening material	370
XXXIII. Luke 24.5a and 24.8–12	374
XXXIV. Luke 24.31a–b and 24.32–35	377
XXXV. Luke 24.37, 24.41a and 24.52–53	380
<i>R. Synoptic Problem: Luke's Dependence on Matthew or Q</i>	385
<i>S. Conclusion</i>	391

Chapter 5: John	399
<i>A. State of the Question</i>	401
<i>B. Miracle Stories with Responses</i>	411
<i>C. Number of Responses within a Miracle Story</i>	412
<i>D. Elements within a Response, Vocabulary, Verbs and their Modifiers</i> . . .	414
<i>E. Combinations of Elements within Responses</i>	417
<i>F. Relative Priority of Elements</i>	417
<i>G. Order of Appearance of Elements</i>	419
<i>H. Characters Responding</i>	421
Excursus: Use of the Term Ioudaioi	422
<i>I. Functional Roles of Respondents</i>	424
<i>J. Setting</i>	424
<i>K. Focalisation</i>	425
<i>L. Location within a Miracle Story</i>	426
<i>M. Connectives Introducing Responses</i>	427
<i>N. Sub-Unit Divisions</i>	428
<i>O. Peak of Story and Relative Prominence of Responses</i>	430
<i>P. Belief and Unbelief in Miracle Stories and Other Episodes</i>	431
<i>Q. Responses in Miracle Stories within the Overall Narrative</i>	435
I. Prior to the first miracle story	435
II. John 2.11c	436
III. Intervening material	438
IV. John 4.53	440
V. John 5.15–16, 18	444
VI. John 6.14	447

VII. John 6.19b–c	448
VIII. Intervening material	451
IX. John 9.34, 38	454
X. Intervening material	457
XI. John 11.45–46, 53	457
XII. Intervening material	460
XIII. John 20.16b, 18	463
XIV. John 20.20b and 20.25a	465
XV. John 20.28–29	467
XVI. John 21.7	471
 <i>R. Conclusion</i>	473
 Chapter 6: The Interrelations of the Gospels	481
 <i>A. State of the Question</i>	483
I. The Synoptic Problem	483
1. Two Document Hypothesis: Minor Agreements	483
2. Two Document Hypothesis: contents of Q	486
3. Alternative hypotheses	506
II. The interrelations of all four gospels	510
III. Oral tradition	514
IV. Issues of language	522
V. Implications from historical Jesus research	530
VI. Procedure of the analysis	532
 <i>B. Miracle Stories with Responses</i>	532
 <i>C. Number of Responses within a Miracle Story</i>	537
 <i>D. Elements within a Response, Vocabulary, Verbs and their Modifiers</i> . .	539
I. General	539
II. The emotions	546
 <i>E. Combinations of Elements within Responses</i>	550
 <i>F. Relative Priority of Elements</i>	551
 <i>G. Order of Appearance of Elements</i>	557
 <i>H. Characters Responding</i>	564

I. Characters responding in multiple stories	564
II. Types of characters responding and types of stories	567
<i>I. Functional Roles of Respondents</i>	570
<i>J. Setting</i>	573
<i>K. Focalisation</i>	576
<i>L. Location within a Miracle Story</i>	577
<i>M. Connectives Introducing Responses</i>	579
<i>N. Sub-Unit Divisions</i>	584
<i>O. Peak of Story and Relative Prominence of Responses</i>	585
<i>P. Distribution of Responses in Miracle Stories</i>	588
I. Role of responses in an unfolding narrative for distinction between epiphanic and other miracle stories	588
II. Distribution of epiphany stories and other miracle stories within the narratives of the Gospels.	590
III. Quality of responses and the larger narrative of a gospel.	594
<i>Q. Statistical Analysis and the Case for Oral Tradition: Summary</i>	600
I. All four gospels	600
II. Synoptic Gospels	619
<i>R. Minor Agreements in the Triple Tradition</i>	626
I. Introduction	626
II. Healing of the paralytic	626
III. Stilling of the storm (Mk 4.35–41 Mt 8.23–27 Lk 8.22–25)	634
<i>S. Material Common to Matthew, Mark and John</i>	641
I. Introduction	641
II. Walking on water	641
<i>T. Social Context of Responses in the Gospel Miracle Stories – Jesus my Focus on Q</i>	651
<i>U. Conclusion</i>	656

Chapter 7: Tradition History	663
<i>A. State of the Question</i>	664
<i>B. On the Terms “Jewish and Hellenistic”</i>	684
<i>C. Non-Jewish Miracle Stories as Context</i>	684
I. Stories of miracles as deeds	684
II. Stories of epiphanies	689
<i>D. Jewish Miracle Stories as Context</i>	692
I. Stories of epiphanies	693
II. Other stories	695
III. Jewish versus non-Jewish context	698
<i>E. Jewish Parallels to Gospel Miracle Stories</i>	699
<i>F. Jewish Parallels to Gospel Miracle Stories – Specific Stories</i>	708
I. Stilling of the storm	709
1. Keying to Jonah and the storm	709
2. Keying to the crossing of the Reed Sea	714
<i>G. Conclusion</i>	722
Chapter 8: Conclusion	725
<i>A. Results</i>	725
I. “Miracle” and “miracle story”	725
II. “Response”	728
III. Use of responses in each gospel	731
IV. Discourse analysis	735
V. Focalisation	735
VI. Literary revolution of the Gospels	736
VII. Synoptic Problem: alternatives to the Two Document Hypothesis	737
VIII. Oral tradition	737
IX. Three stories with Minor Agreements / “minor agreements” . .	739
X. Contents of Q	739
XI. Jewish versus non-Jewish context	740
XII. “Minor” and “major” miracles in the Jewish sacred past . .	740

XIII.The stilling of the storm in light of parallel stories	741
<i>B. Prospective</i>	741
Bibliography	743
Index of Sources	767
Index of Modern Authors.....	793
Subject Index	799

Abbreviations

AB	Anchor Bible
ABRL	Anchor Bible Reference Library
AnBib	Analecta biblica
ANTC	Abingdon New Testament Commentaries
ANTJ	Arbeiten zum Neuen Testament und Judentum
ASNU	Acta seminarii neotestamentici upsaliensis
BBMS	Baker Biblical Monograph Series
BDAG	Danker, Frederick W., Walter Bauer, William Arndt and F. Wilbur Gingrich. 2000. <i>A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature</i> , 3rd edn (Chicago: University of Chicago Press)
BECNT	Baker Exegetical Commentary on the New Testament
BETL	Bibliotheca ephemeridum theologicarum lovaniensium
BibInt	<i>Biblical Interpretation</i>
BINS	Biblical Interpretation Series
BNTC	Black's New Testament Commentaries
BThSt	Biblisch-theologische Studien
BTS	Biblical Tools and Studies
BU	Biblische Untersuchungen
BZNW	Beihefte zur Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirche
CahRB	Cahiers de la Revue biblique
CBQ	<i>Catholic Biblical Quarterly</i>
CBQMS	Catholic Biblical Quarterly Monograph Series
CBR	<i>Currents in Biblical Research</i>
CGTC	Cambridge Greek Testament Commentary
CNT	Commentaire du Nouveau Testament
ConBNT	Coniectanea biblica: New Testament Series
CurBS	<i>Currents in Research: Biblical Studies</i>
ExpTim	<i>Expository Times</i>
EKKNT	Evangelisch-katholischer Kommentar zum Neuen Testament
FF	Foundations and Facets
FN	<i>Filología Neotestamentaria</i>
FRLANT	Forschungen zur Religion und Literatur des Alten und Neuen Testaments

GBS	Guides to Biblical Scholarship
GTA	Göttinger Theologische Arbeiten
HALOT	Köhler, Ludwig and Walter Baumgartner. 1994–2000. <i>The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament</i> , 5 vols (Leiden: Brill)
HBL	<i>Hermeneutische Blätter</i>
HNT	Handbuch zum Neuen Testament
Hermeneia	Hermeneia: A Critical and Historical Commentary on the Bible
HTKNT	Herders theologischer Kommentar zum Neuen Testament
HTR	<i>Harvard Theological Review</i>
ICC	International Critical Commentary
Int	<i>Interpretation</i>
JBL	<i>Journal of Biblical Literature</i>
JCP	Jewish and Christian Perspectives Series
JETS	<i>Journal of the Evangelical Theological Society</i>
JR	<i>Journal of Religion</i>
JSNTSup	Journal for the Study of the New Testament Supplement Series
JTS	<i>Journal of Theological Studies</i>
KEK	Kritisch-exegetischer Kommentar über das Neue Testament
KFW1	Zimmermann, Ruben (ed.). 2013. <i>Kompendium der frühchristlichen Wundererzählungen, Band 1: Die Wunder Jesu</i> , in collaboration with Detlev Dormeyer, Judith Hartenstein, Christian Münch, Enno Edzard Popkes and Uta Poplitz (Gütersloh: Gütersloher Verlagshaus)
LBRS	Lexham Bible Reference Series
LCL	Loeb Classical Library
LNTS	Library of New Testament Studies
MBI	Methods in Biblical Interpretation
MNTS	McMaster New Testament Studies
NIB	<i>The New Interpreter's Bible</i>
NICNT	New International Commentary on the New Testament
NIGTC	New International Greek Testament Commentary
NovT	<i>Novum Testamentum</i>
NovTSup	Novum Testamentum Supplements
NTL	New Testament Library
NTM	New Testament Monographs
NTS	<i>New Testament Studies</i>
NTTS	New Testament Tools and Studies
PCNT	Paideia: Commentaries on the New Testament
PLAL	Perspectives on Linguistics and Ancient Languages
PNTC	Pillar New Testament Commentary
RBL	<i>Review of Biblical Literature</i>
RevExp	<i>Review and Expositor</i>
RNBC	Readings: A New Biblical Commentary
SANT	Studien zum Alten und Neuen Testaments

SBFA	Studium bibicum franciscanum: analecta
SBLDS	Society of Biblical Literature Dissertation Series
SBLRBS	Society of Biblical Literature Resources for Biblical Study
SBLSP	<i>Society of Biblical Literature Seminar Papers</i>
SBR	Studies of the Bible and Its Reception
SemeiaSt	Semeia Studies
SHBS	Smyth and Helwys Bible Commentary
SNT	Studien zum Neuen Testament
SNTSMS	Society for New Testament Studies Monograph Series
SNTSU	Studien zum Neuen Testament und seiner Umwelt
SP	Sacra Pagina
TDNT	Kittel, G. and G. Friedrich (eds.). 1964–1976. <i>Theological Dictionary of the New Testament</i> , trans. by G. W. Bromiley. 10 vols (Grand Rapids, Mich.: Eerdmans)
TUGAL	Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur
WBC	Word Biblical Commentary
WMANT	Wissenschaftliche Monographien zum Alten und Neuen
WUNT	Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament
ZNW	<i>Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirche</i>

List of Tables

Chapter 1: Introduction	1
Table 1: Lexemes for amazement, fear and being troubled.	54
Chapter 2: Mark	59
Table 1: Relative prominence of elements in responses	103
Table 2: Order of appearance of elements.	107
Table 3: Distribution of responses among miracle stories, noting type of emotion.....	128
Table 4: Distribution of responses in miracle stories within sections of the narrative	130
Chapter 3: Matthew	183
Table 1: Relative prominence of elements in responses	202
Table 2: Order of appearance of elements.	205
Table 3: Distribution of responses among miracle stories, noting type of emotion.....	220
Table 4: Distribution of responses in miracle stories within sections of the narrative	222
Table 5: Outlier responses in Matthew for emotions and miracle story types	259
Chapter 4: Luke	271
Table 1: Relative prominence of elements in responses	300
Table 2: Order of appearance of elements.	306
Table 3: Distribution of responses among miracle stories, noting type of emotion.....	325

Table 4: Distribution of responses in miracle stories within sections of the narrative	327
Chapter 5: John.	399
Table 1: Relative prominence of elements in responses	418
Table 2: Order of appearance of elements.	420
Table 3: Belief language in key reactions and responses	432
Chapter 6: The Interrelations of the Gospels	481
Table 1: Frequency of miracle stories according to types.....	535
Table 2: Frequency of miracle stories with responses according to types of stories	537
Table 3: Stories with multiple responses versus stories with responses	539
Table 4: Elements in responses for parallel stories – Synoptics	543
Table 5: Elements in responses for parallel stories – Synoptics and John.	545
Table 6: Exceptions to trend of emotion types and miracle types as MAs	549
Table 7: Matthew's pre-nuclear participle for visual sensation in parallel contexts	554
Table 8: Stilling of the storm: speech as a post-nuclear participle only	556
Table 9: Order for collocation of emotion and speech	558
Table 10: Order for visual sensation and speech in parallel contexts ...	561
Table 11: Visual sensation first in a distinct series of events	562
Table 12: Characters who are respondents in multiple stories	565
Table 13: Responses by established followers versus others, according to miracle types.	568
Table 14: Characters in responses found in two types of miracle stories	569
Table 15: Types of emotions per miracle context	572
Table 16: Responses in private and other settings in two types of miracle stories.....	574
Table 17: Private versus other settings in two types of miracle stories with responses.	575
Table 18: Alternative forms of focalisation	576
Table 19: Location of response with respect to the miracle	577
Table 20: Location of response with respect to episode's end	578
Table 21: Initial connectives in responses for parallel synoptic stories .	582
Table 22: Relation of response to episode's peak	586
Table 23: Relation of peak to response(s) for parallel synoptic stories..	587

Table 24: Importance of emotional criterion for distinguishing story types	588
Table 25: Distribution of miracle types, noting response emotions	591
Table 26: Stories with positive responses in pre- and post-resurrection contexts: each gospel individually	595
Table 27: Unique stories with positive responses in pre- and post-resurrection contexts: all gospels collectively	596
Table 28: Unique stories with positive responses in pre- and post-resurrection contexts: all gospels collectively, with heightened criteria	598
Table 29: Responses in the healing of the paralytic episode	628
Table 30: Comparison of Mt 9.8, Mk 2.12c, Lk 5.25–26	629
Table 31: Responses in the stilling of the storm episode	636
Table 32: Comparison of Mt 8.23–27, Mk 4.35–41, Lk 8.22–25	638
Table 33: Responses (initial) in the walking on water episode	644
Table 34: Comparison of Mt 14.26, Mk 6.49–50b, Jn 6.19b–c	645
Table 35: Second responses in the walking on water episode (Mt and Mk only)	647
 Chapter 7: Tradition History	663
Table 1: Cotter’s non-Jewish miracle stories and responses	685
Table 2: Responses in non-Jewish stories of miraculous deeds	687
Table 3: Responses in non-Jewish stories of epiphanies	690
Table 4: Responses in Jewish stories of epiphanies – Tanakh	694
Table 5: Responses in Jewish stories of other miracles – Tanakh	697
Table 6: Responses in the “major” and “minor” miracle stories of Elijah and Elisha	700
Table 7: Responses in the miracle stories of Elijah and Elisha in other versions – minor miracles	705

List of Figures

Figure 1: Miracle stories with responses – absolute numbers.	534
Figure 2: Miracle stories with responses – percentages	534
Figure 3: Responses with the most common elements	540
Figure 4: Amazement versus fear in responses per miracle story type.	547
Figure 5: Amazement versus fear in responses per miracle type and respondent	571
Figure 6: Connectives introducing responses, with attention to development marking	580

Chapter 1

Introduction

It is clear from even a cursory look at the four canonical gospels that stories about the miraculous are not only ubiquitous but also integral to each of these texts. By miraculous I mean the deeds of power performed by Jesus and also related occurrences, such as his transformation into a glorious state, uncanny appearances by him subsequent to his resurrection, the appearances of angels in relation to his birth and to his resurrection and pronouncements about him by a voice from heaven accompanied by various remarkable visible phenomena. Among the features that link such stories together is the frequently occurring motif of various individuals' and groups' *responses* to the miracles. Though I will define the term "response" in more detail later, for the moment it is sufficient to state that with this term I refer to feelings, cognitive activity, words, physical actions and the like that people experience or express as a result of their knowledge of a miracle. What function(s) were the responses intended to serve in the respective narratives of the Gospels and in the earlier traditions about Jesus, both written and oral, upon which the Gospels drew? Do the responses simply serve as a kind of round of applause to validate Jesus? Or do they have more specific narrative functions?

The work of two formidable scholars, Rudolf Bultmann and Martin Dibelius, has provided leadership at the beginning of the twentieth century to the guild of New Testament scholars on how to understand the significance of the responses. The narration of figures' responses, they allege, serves to magnify the miracle worker and, as part of the proposed general propagandistic agenda of miracle stories, seeks to win converts. Their form-critical work has been expanded upon and to some extent modified by redaction critics in the third quarter of the century, notably by Gerd Theissen, who returns to the question of form criticism as well. But the basic trend set by Bultmann and Dibelius has not been altered. In their view the responses serve to magnify the miracle worker. Strangely, despite the rise of narrative criticism in the 1980s, which challenges the tendency of form and redaction critics towards an atomising approach to features in a given gospel, and its subsequent widely felt influence on the study the Gospels, there remains a tendency to treat the responses monolithically. The vestiges of the form criticism of Bultmann and Dibelius continue to exert their influence. There are occasional exceptions to the trend. But, by and large, when it comes to the responses both the interests and approach of form criticism and of its cousin, redaction criticism, continue to

rule the literary studies of the miracle stories in the Gospels, even for those who are interested in these texts in their entirety in their final form. The rule of form and redaction criticism goes unspoken.

The form- and redaction-critical paradigm has rightly received criticism also with regards to its understanding of the social context and manner in which traditions about Jesus in the earliest communities of followers developed. Inasmuch as the miracle stories are concerned, criticism has focused on the undue concentration on non-Jewish social contexts and sources and the use of problematic constructs. Other criticisms pertain to the sharp delineation of almost hermetically sealed trajectories of tradition for narrative and speech material for Jesus. Yet when it comes to responses such criticism has not been followed up on. This statement is true, oddly, despite the fact that Bultmann and Theissen, admittedly, have not found adequate parallels in non-Jewish sources for responses and have given only limited attention to responses in the Hebrew Bible and Second Temple Jewish literature. Given their ubiquity in the Gospels and potential rarity in contemporary sources, the possibility must be considered that the responses in miracle stories of the Jesus tradition may evidence features that are uniquely characteristic of it. Furthermore, use of the response motif may stem from a period prior to the written source material behind the Gospels and, if so, from a Jewish social context situated in Palestine.

The present study aims to investigate the motif of responses from two principal angles. First, the potentially diverse ways it is employed in each gospel as the respective narrative *unfolds* (narrative criticism) deserve treatment at length. Not just individual miracle stories on their own need examination, but also their relation to one another and to the overall shape and logic of the narrative. The topic has not been addressed before. Second, the similarities and differences between the Gospels in the use of the motif will be investigated with a view to clarifying their interrelations (source criticism). Possibilities of both literary dependence and shared oral traditions are to be given due attention. The question of social setting – whether Jewish and/or broader Hellenistic – for the development of miracle stories in the Jesus tradition comes into play here. The question will be important also for a third investigation, preliminary in nature, of potential influences (Jewish or non-Jewish or a mixture of both) on the story-telling patterns found in the traditions behind the Gospels (tradition-historical criticism).

I offer one final note before addressing the history of research in more detail. I use the terms “miraculous” and “miracle” above with caution, aware of the intellectual freight they carry, resulting from use in contexts from the Enlightenment until the present day. But no other term than “miracle” seems adequate for use as a rubric under which I can group the phenomena I have listed in the opening sentence. I will provide, below, a fuller justification for use of the term.

A. History of Research on Responses

I. Establishing the paradigm for a form-critical, also redaction-critical, approach to responses

1. From David Friedrich Strauss to Richard Reitzenstein

The Enlightenment spawned naturalistic explanations of the events ostensibly behind the gospel miracle stories. The watershed work of David Friedrich Strauss (1837), observing the absence of Jesus' miracles in the Epistles, argues that they are later mythical elements added to Christian tradition. Contemporary Jewish expectation of the Messiah performing wondrous deeds greater than those of Elijah and Elisha was the catalyst, he argues, for Christian invention of the miracle stories. Historical interests henceforth give way to cultural and literary concerns.

At the end of the nineteenth century papyrological and archaeological discoveries, especially at Epidaurus,¹ provided an impetus for the idea that the miracle stories in the Gospels had their closest parallel in non-Jewish, Greco-Roman sources. Supporting this line of thinking is Richard Reitzenstein's (1910) construct of the θεῖος ἄντις (divine man): a Greco-Roman type who, on the basis of higher nature and virtue, has profound knowledge and vision and can work miracles. Reitzenstein's (1906) study of literary parallels to the miracle stories of the Gospels curiously ignores the Hebrew Bible and Septuagint.² Rather, he focuses on the aretalogy: “a miracle story or a collection of miracle stories” whose “primary use... was praise or propaganda for the [non-Jewish] deity supposed to have done such deeds.”³ The purpose of the miracle stories in the Gospels, according to Reitzenstein, is to sing the praise of Jesus, the θεῖος ἄντις, and foster belief in him.

2. Martin Dibelius and Rudolf Bultmann

Martin Dibelius (1919, ²1931, ⁶1971) and Rudolf Bultmann (1921, ¹⁰1995), at the beginning of the twentieth century, made foundational for gospel studies both the θεῖος-ἄντις construct and the proposed propagandistic nature of the

¹ Excavations at Epidaurus under the direction of Panagiotis Kavvadias were begun in 1879. The inscriptions in the Sanctuary of Asclepius there are of special relevance.

² For a stinging criticism of Reitzenstein in this regard, see Bremmer (2013: 18).

³ Kee (1973: 409), citing with approval Smith (1971: 176–177; italics mine). Bremmer (2013: 17) observes that, since, “Reitzenstein was not very good in defining his subjects,” it was left to later scholars to define what aretalogies are: “mostly the epigraphical collections of the healing or punishment miracles of Asclepius or Sarapis and the cultural innovations of Isis.”

gospel miracle stories.⁴ To win converts, they maintain, stories were told orally about Jesus' mighty deeds, through which he was portrayed as superior among the presumed host of contemporary, divine miracle workers. These stories were brought together to form collections, aretalogies championing Jesus. The aretalogies were then mined as source material by the Gospels, notably Mark and John. Dibelius' and Bultmann's individual systems of categorisation of those gospel stories concerned with miracles and their particular concepts of individuals' and groups' *responses* in such stories, despite their differences, support their respective cases for the paradigm.

Dibelius is clearest on this point. First, his understanding of what constitutes a miracle story is to an appreciable extent predicated on the presumed propagandistic purpose of the episodes. To draw out this point, I begin with some aspects of methodology and categorisation that the form critics hold in common. Each of the scholars, though dividing up the greater body of material found in the Gospels along different lines, defines one of their respective categories such that it consists only of episodes narrating Jesus' mighty deeds – “Novellen” (Dibelius) and “Wundergeschichten” (Bultmann), in each case roughly equal to what English-speaking scholarship calls “miracle stories.”⁵ Just miracles *performed* by Jesus are in view. A threefold pattern is observed: a description of the problem or distress; a description of the action that procures the miracle; a conclusion, whose main function is to *confirm* the success of the miracle. Yet, neither scholar includes all stories of Jesus' mighty deeds in their respective categories. For example, Mk 3.1–6 is excluded by both form critics, since the healing here evidently serves as a backdrop for a controversy, involving a didactic point made by Jesus.

Still, Dibelius' “Novellen” includes fewer stories concerned with Jesus' mighty deeds than does Bultmann's comparable category.⁶ Here Dibelius' criteria reveal how extensively the θεῖος-ἀνθρώπος construct informs his scheme of categorisation. He places some stories of mighty deeds among the “Paradigmen,” namely short episodes that are rounded off at beginning and end, have an edificatory style, focus on a saying of Jesus and, in essence, end on a thought useful for *preaching* (Dibelius 1971 [1959]: 55). “Novellen,” in con-

⁴ Note Dibelius' book underwent revision in only the second (Dibelius 1933) and third (Dibelius 1959) editions. Bultmann's book was revised in only the second edition (1931), though the tenth (1995) edition contains an epilogue by Gerd Theissen.

⁵ “Novellen” is translated with “tales,” “Wundergeschichten” with “miracle stories.” Unless otherwise noted, in what follows the English translation of Bultmann is cited directly from John Marsh's translation (Bultmann 1963), based on Bultmann (1931). The same is true for Bertram Lee Woolf's translation (Dibelius 1971), based on Dibelius (1933), wherever no significant difference occurs in the later revised edition (Dibelius 1959). See further, above, n. 4.

⁶ Dibelius (1971 [1959]: 51–52) later comments openly on this difference between him and Bultmann.

trast are longer, more detailed, focused on the miracle itself, “secular” and serve the purpose of *winning converts*.

Second, Dibelius’ concept of the narrated responses to Jesus’ mighty deeds clearly fits the θεῖος-ἀνήρ paradigm. Jesus’ healings and the like are, to Dibelius’ (1971 [1959]: 67) mind, often followed by “chorische Akklamationen des Wundertäters.”⁷ This laudatory chorus motif, referred to in brief by “Chor-Schluß,” purportedly concludes the respective episode. Dibelius (1971 [1959]: 42, 54) understands the motif to be primarily verbal (“in feierndem Wort des Volkschors”), though also to some extent marked by amazement (“bestaunt und preist”).⁸ He is not precise on the matter. At any rate, the choruses occur not only in some “Novellen,” but also in various miraculous “Paradigmen” as well (Dibelius 1971 [1959]: 54–55, 67, 71–72).⁹ Yet, the chorus ending fits the “Novellen” best, he avers, since the concluding thought is not a preach-able point but a comment on the greatness of the miracle worker: “die Chöre... weisen... auf die Größe der Tat und die Bedeutung des Täters....” (Dibelius 1971 [1959]: 55).¹⁰ The praises of the miracle worker narrated within a “Novelle” are envisioned as working upon the hearers of the story, bringing about a similar attitude in them (Dibelius 1971 [1959]: 56):

...die Wundererzählungen der Umwelt und die urchristlichen Novellen, die in solchen Zuruf ausklingen, wollen Mission treiben, wollen für den Gott oder den Menschen, von dem sie berichten, werben.¹¹

Likewise, Dibelius (1971 [1959]: 94) sees the narration of amazement as inspiring the faith of the listeners:

Der Glaube, den die Wundererzählung auslöst, beginnt mit dem zum Wunder gehörigen „Staunen“ oder „Sich-Entsetzen“....¹²

The envisioned effect of the responses, then, is part and parcel of the overall purpose of the “Novellen” (1971 [1959]: 93):

Wohl aber konnte man durch die Erzählung solcher Novellen die Überlegenheit des „Herrn Jesus“ erweisen und die Konkurrenz aller anderen Kultgötter aus dem Felde schlagen.¹³

⁷ “chorus[es] of acclamation for the miracle-worker”

⁸ “choral ending”; “approving words of the people”; “expressing wonder and praise” – on amazement see also Dibelius (1971 [1959]: 94).

⁹ Dibelius (1971 [1959]: 42; cf. 54) claims that “Paradigmen” end on a word or deed of Jesus or the approving words of the people.

¹⁰ “[c]horuses... point... to the greatness of the deed and the significance of the doer...”

¹¹ “...the miracle stories of the surrounding world, and the primitive Christian ‘Tales’ which end with such an exclamation have a missionary purpose[:] to labour either for the [g]od or the man of whom they report.”

¹² “The faith which the miracle-story arouses begins with the ‘astonishment’ or ‘amazement’ proper to the miracle....”

¹³ “But by telling such Tales, the pre-eminence of the ‘Lord Jesus’ could be demonstrated and all other rival gods who were worshipped driven from the field.”

In summary, to Dibelius' mind miracle stories in general and the supposed *Chor-Schluß* – I will use this as a technical term in what follows, in italics, without translation – in particular serve to magnify Jesus and to foster belief in and praise for him among those listening to the stories told orally.

Yet challenges immediately arise for Dibelius' scheme. While later scholarship will expose broader methodological and conceptual problems underlying the form-critical enterprise, I note here some other issues specific to responses, inherent in the nature of the gospel miracle stories themselves. The first point is that Dibelius' scheme already admits that the alleged "Paradigmen," which serve purposes of preaching, contain the said responses to miracles. Moreover, one encounters the narration of responses to miraculous occurrences in actually four or five of the six categories of material that Dibelius divides the Gospels up into, though he does not notice this point. Not just "Paradigmen" and "Novellen," but also episodes placed under the rubric "der Mythus," "Legende" and possibly even "die Leidensgeschichte" narrate similar sorts of groups' and individuals' responses.¹⁴ The transfiguration – one of only a few stories categorised within "der Mythus" by Dibelius, who discusses the Markan version – describes the extreme emotion and speech of the disciples upon encountering Jesus in a transformed state (Mk 9.5–6). Dibelius (1971 [1959]: 275–276), commenting on the reaction of Peter and the others, does not observe that the language used is akin to the proposed choral acclamations, filled with amazement, elsewhere.¹⁵ The Markan "Legende vom leeren Grab," the alleged original ending of that gospel, also contains a description of characters' amazement and fear and, with an ironic twist, their silence in response to the encounter with an angel and his relating of Jesus' miraculous resurrection from the dead (Mk 16.8).¹⁶ Dibelius' (1971 [1959]: 190–192) reference to the women's actions fails to note the similarities, given the variation on a theme, between the literary motif here and the alleged chorus endings elsewhere. If joy, not just amazement, and praise of God, not just affirmation of Jesus, could be taken to be a *Chor-Schluß*, then the Lukan Easter story contains one (Lk 24.52–53). Dibelius (1971 [1959]: 200) makes no mention of the disciples' joy and praise at the conclusion of the story, though this response to Jesus' resurrection and ascension bares similarities to the responses to healings and the like elsewhere.¹⁷

Equally significant, not all of the material Dibelius cites for choral acclamations are of the same quality. He attempts to explain why demonstratively

¹⁴ "mythology"; "legends"; "passion story"

¹⁵ Cf., e.g., Mk 2.12; 7.36–37. Note, recognising Peter's failure to appreciate Jesus' identity, as Dibelius does, should also draw to attention the incomplete nature of statements and questions about Jesus in responses elsewhere, as in healings (e.g. Mk 1.27–28).

¹⁶ "legend of the empty grave"

¹⁷ Cf., e.g., Lk 5.25–26; 7.16–17 – also, 13.13, 17; 17.15–16; 18.43.

positive choral endings, taking the crowd near Nain's proclamation of Jesus as a prophet (Lk 7.16) as a prime example, are rare. Dibelius' (1971 [1959]: 72) explanation is unsatisfying: the Jesus tradition is still "shy" ("noch spröde verhält"), he avers, of a more elevated style, entailed in such endings. But his admission is already indicative that something in the paradigm he advocates is awry. Importantly, some responses to miracles are less positive than Dibelius' propagandistic *Chor-Schluß* construct would allow for. For example, he fails to observe the difference between responses containing proclamations and those marked by questioning. Dibelius does not observe how the disciples' fearful and bewildered question about Jesus in response to the stilling of the storm is qualitatively inadequate. Those listening must themselves supply the answer to the question that the disciples raise. Dibelius (1971 [1959]: 91–92; cf. 77) recognises this point, but does not intuit the degradation of the disciples' response that is entailed, when compared to others, say the fearful proclamation of the crowd near Nain, Dibelius' flagship positive *Chor-Schluß*. Related, Dibelius does not give adequate attention to potential differences corresponding to which figure responds – a point especially pertinent to group respondents versus individuals. Finally, Dibelius' approach is reductionist in that all responses – whether verbal or emotional – are taken to be a single phenomenon, with one sole characteristic and a single purpose.

Bultmann also takes the miracle stories to have an intrinsic missionary goal, with the responses they contain serving that purpose. He sees the stories as not, for example, biographical or didactic in nature but "proofs" of Jesus' power: "...Erweise... seiner messianischen Kraft bzw. seiner göttlichen Macht" (Bultmann 1995 [1931]: 234).¹⁸ Whereas Dibelius provides just one overall category for miracle stories, Bultmann (1995 [1931]: 247–249) gives four subcategories: "Dämonenbeschwörungen," "andere Heilungsgeschichten," "Totenerweckungen" and "Naturwunder."¹⁹ This subdivision is accepted, at times with minor structural or conceptual differences, by the majority of later scholarship.²⁰ Exorcisms and other healings are common, while nature miracles are few, because of how the former pertain to the per-

¹⁸ "proofs... of his messianic authority, or his divine power"

¹⁹ "Exorcisms of demons;" "other healings"; "resurrections from the dead"; "nature miracles"

²⁰ Cotter (1999: 4) accepts Bultmann's scheme for "Jesus miracles" as well as "any miracle story, no matter what its provenance," though subsuming the "few raising of the dead stories" under healings, resulting in three categories. Blackburn (2011: 114, 127 n. 39) accepts the four categories, but subdivides "nature miracles," whose terminology he has reservation about, into: gift miracles, rescue miracles, epiphanies and punishment miracles. Blackburn's (2011: 126, n. 15) one epiphany (Mk 6.45–52 || Mt 14.22–33 || Jn 6.16–21) is, to Bultmann's (1995 [1931]: 231) mind, best understood in terms of the nature miracle: "das Seewandeln" (walking on the water).

ceived function of the stories. Given their allegedly automatic nature, exorcisms, as key *proofs*, proliferate: “Deshalb stehen auch die Dämonenaustreibungen an erster Stelle als Hauptbeweise der Messianität Jesu” (Bultmann 1995 [1931]: 234).²¹

For Bultmann the propagandistic nature of the miracle stories is seen especially in the development of the tradition about Jesus from individual units, through collections of like material, to written gospels and related documents. The form-critical enterprise, it should be noted, is predicated on a specific theory of the interrelations of the Synoptic Gospels, called the Two Document Hypothesis, which assumes that Mark and the hypothetical document Q (from German *Quelle*), understood as consisting mainly of sayings and roughly equivalent to the material shared by Luke and Matthew (but not Mark), write first, independent of one another and that both of them are in turn used by Luke and Matthew, independently. While both Bultmann and Dibelius distinguish between material ostensibly focused on speech and narrative respectively, Bultmann makes a sharp, categorical bifurcation of the entire Jesus tradition along these lines: “die Worte Jesus” versus “der Erzählungsstoff.”²² Just as aratalogies are formed from individual miracle stories, collections of sayings material also come together. The presumed end result of such trajectories are Mark and Q. The latter is a written collection of sayings by Jesus. The former is a narrative account, heavily punctuated by miracle stories. Thus, Bultmann (1995 [1931]: 256), in attempting to explain why miracle stories are rare in Q but numerous in the Gospels, consciously invokes the θεῖος-ἄνθιτρος construct:

Bei Mk ist er ein θεῖος ἄνθρωπος, ja mehr: der über die Erde wandelnde Gottessohn. Diese mythische Beleuchtung, in die bei Mk Jesus gerückt ist..., kommt zwar zum großen Teil auf die Rechnung des Schriftstellers, zum Teil aber auch auf die Rechnung seines Stoffes und zwar vernehmlich der Wundergeschichten.²³

Mark and Q, then, each serve as the poster child of two allegedly different and unrelated streams of development in traditions about Jesus. Bultmann’s strict conceptual division between speech and narrative materials in the Jesus tradition has had a wide-ranging influence on subsequent scholarship.

The responses to miracles narrated in the stories, too, fit within Bultmann’s concept of their propagandistic nature. It seems that Bultmann – though his writing on the matter is not clear – understands miracle stories to

²¹ “It is for this reason that the exorcisms of demons are in the first place the chief demonstrations of the Messiahship of Jesus.”

²² “the sayings of Jesus”; “the narrative material”

²³ “In Mark he is a θεῖος ἄνθρωπος, indeed more: he is the very Son of God walking the earth. This mythological light in which Jesus is set by Mark... is there [in large] part on the author’s own account but also in part on account of his material, and especially of the miracle stories.”

have been composed by drawing on a prototypical, ordered set of components, related to but distinct from the threefold pattern mentioned above. His analysis of Mk 5.1–21 and parallels provides what may be meant as a paradigmatic analysis of a miracle story, not just an exorcism. The story, claims Bultmann (1995 [1931]: 224), contains “die typischen Züge der Dämonenausreibungen,” all six of which are “zwar in charakteristischer Abwandlung.”²⁴ The sixth feature is “Eindruck auf die Zuschauer.”²⁵ For no other “Heilungswunder” story does he provide a longer list of typical features.²⁶ Analysis elsewhere presents a problem, though, as a conflicting picture is given. His first example of “die typischen Züge einer Wundergeschichte, speziell einer Dämonenbeschwörung” provides a shorter list, with just four features.²⁷ Here, too, however the final feature is “Eindruck auf die Zuschauer.”²⁸ I will use this phrase in italics or, more commonly, the single word *Eindruck* as a technical term in what follows. Given the two instances mentioned, still it should be noted that Bultmann’s *Eindruck*, like Dibelius’ *Chor-Schlüß*, is not seen as a constituent part of a miracle story. A key aspect of the motif for Bultmann would seem to be its location at the end of a story.²⁹ On this conception, then, he concurs with Dibelius, though Bultmann is not more precise than to say that *Eindruck auf die Zuschauer* is the last of six or four typical features in the stories. Bultmann does not – nor Dibelius for that matter – catalogue instances when the motif appears earlier or when some other bit of text, following just on the heels of the motif, actually closes a miracle story.

Inasmuch as *Eindruck* is characteristic of miracle stories, Bultmann affirms that the motif, like the type of story in which it appears, advances a propagandistic agenda. Narrating *Eindruck* serves both to extol the power demonstrated by the wonder worker and to elicit faith (Bultmann 1995 [1931]: 241):

²⁴ “the typical feature[s] of exorcism of demons”; “in their characteristic order”

²⁵ “impression on the spectators” (Note that Marsh [Bultmann 1963: 224] gives only five features, combining [inadvertently?] Bultmann’s fifth and sixth feature.)

²⁶ “healing miracle”

²⁷ Bultmann (1995 [1931]: 224). “the typical characteristics of a miracle story, and especially of an exorcism”

²⁸ Bultmann (1995 [1931]: 230) refers to this feature as typical, also, in his first example of a “Naturwunder,” though he does not refer to it again in subsequent examples, where it appears.

²⁹ That the feature appears last, also, in his more detailed, accumulative list, concerned with all kinds of “Wundergeschichten,” indicates that Bultmann (1995 [1931]: 236–241) understands the feature to appear commonly at a story’s close.

Endlich ist stilgemäß, dass der Eindruck des Wunders auf das anwesende Publikum beschrieben wird; dadurch wird sowohl das παράδοξον des Wunders betont wie auch eine Beglaubigung geboten.³⁰

For Bultmann *Eindruck* is primarily emotional.³¹ Words for amazement, fear and being troubled are indiscriminately listed together. Here he homogenises. He refers briefly to short, generic descriptions of praise. Citing Erik Peterson (1926), he states that in the Gospels there is no “Akklamationsformel”: a stereotyped verbal utterance praising God for a miracle. Yet he does not discuss the utterances of, for example, crowds that are present. Words and phrases pertaining to verbal utterance – δοξάσαι, δοῦναι αἴνοι – are listed as, seemingly, functional equivalents to the emotional, more “charakteristisch” terms for *Eindruck* mentioned above. Similarly, one instance of χαρῆναι is included in the list of terms for verbal utterance, without indicating awareness of the difference in kind of response. As mentioned, he hints at the possibility of belief being an aspect of *Eindruck*.³²

Problems arise for Bultmann’s scheme, just as they do for that of Dibelius. For, first, Bultmann too fails to note how episodes in both of the narrative categories he fixes (“Wundergeschichten” and “Geschichtserzählung und Legende”), not just the miracle stories, contain *Eindruck*.³³ The transfiguration and appearances of angels and Jesus following his resurrection are placed in the second subcategory. As I have already treated, aspects of some of the relevant stories which depict extreme emotional responses to miraculous occurrences involved, I will not belabour the point here. But I will address one example where Bultmann’s blind spot is evident, for a second problem in his scheme comes to light here, namely the failure to see when *Eindruck* is less than purely positive. Bultmann (1995 [1931]: 280) claims that Peter’s lack of knowledge and related fear at Jesus’ transfiguration in Mark (9.6) stems from “die Verlegenheit des Ver[fasser]s,” arising from this legendary story being situated in Jesus’ Galilean ministry.³⁴ Yet, he fails to note similar instances of insufficient knowledge and fear or amazement in response to miracles elsewhere in this gospel, for material Bultmann labels “Wundergeschichten.”³⁵ In this way Bultmann homogenises the response data in stories of

³⁰ “Finally, it accords with the style of miracle stories that the *impression the miracle creates upon the crowd* that sees it is reported; by this means the παράδοξον of the miracle is stressed at the same time as belief in the miracle is demanded.”

³¹ Bultmann (1995 [1931]: 241) lists a number of characteristic words, all of which pertain to feelings.

³² Bultmann (1995 [1931]: 241) is aware that belief can be an important aspect in the stories, but does not expand on how this is communicated other than, apparently, potentially through the emotional feature that he terms *Eindruck*.

³³ “miracle stories”; “historical stories and legends”

³⁴ “the author’s embarrassment”

³⁵ Mk 6.49–50, 51–52; cf. 1.27; 4.41.

Index of Sources

Hebrew Bible / Old Testament

Genesis		14.24	717
8.12	390	14.27	715
20.8	670–671, 677, 694	14.27–28	716
22.3	74	14.30	716
26–50	427	14.30–31	677, 697, 714–715,
28.16	679		717
28.17	670–671	14.31	670–671, 673, 676,
28.17–22	693–694		678, 716–717
28.18–19	678	15.1–9	717
37.8	390	15.1–18	714–715
38.26	390	15.2	717
44.23	390	15.11	714, 716
46.2	679	15.19	715
		16.1–36	696, 708
Exodus		16.15	697
1–24	427	16.34	678
3.4	679	17.14	528
3.6	671, 679	18.1	717
4.1–9	673, 676	19–20	693, 728
4.9	681	19.4	714
4.29–31	696	19.9	30, 673, 676
4.30	678, 697	19.9–20.21	708
4.30–31	673, 681	19.16	671, 694
4.31	676–677, 697, 714	20.15	676
7.8–13	673	20.17	676
8.15	528	20.18	693
14–15	680	20.18–19	694
14.1–4	716	24.1	679
14.1–31	150, 696, 708, 714– 715, 718, 728, 741	24.1–17	708
14.10	716	31.18	528
14.10–12	715	34.4–29	708
14.13	390, 714	34.8	679
14.15	715	34.8–9	694
14.15–18	716	34.30	670–671, 679, 694
14.16	715	Leviticus	
14.17–18	717	9.1–24	696
14.19–20	717	9.24	676, 678, 697
14.21	715–716		
14.22	715		

Numbers		1 Kings / 3 Kingdoms	
11.3	678	17–22	708
17.4–5	678	17.1	700, 706
17.25	678	17.2–6	700, 706
21.1–35	409–410	17.5–6	708
21.8	409	17.6	49
21.9	409	17.7–16	700, 705
21.8–9	409	17.8–16	708
22.15	390	17.17–24	696, 700, 705, 708
22.25	390	17.24	674, 676, 697, 700
22.31	679	18.1–46	696
		18.20–40	700, 706
Deuteronomy		18.36	676
1.30	678	18.38–39	678
4.34	678	18.39	676, 697, 700, 703
5.25	390	18.41–46	700, 706
9.10	528	19.1	700
26.8	717	19.1–18	700, 706
28.68	390	19.5–8	49, 708
		19.6	700
Joshua		19.8	700
3–4	701	19.8–18	708
3.1–5.1	708	19.13–14	694, 700
3.9–4.24	696		
4.9	678	2 Kings / 4 Kingdoms	
4.14	671, 676, 697	1–13	708
4.20–24	678	1.1–18	700, 706
5.14	679	1.13	390, 676
		1.13–14	700, 703
Judges		2.1–18	701, 706
6.22	694	2.6–15	708
6.24	678	2.12	701, 703
13.20	679, 694	2.15	676
		2.15–16	701, 703
		2.19–22	701, 705
1 Samuel / 1 Kingdoms		2.22	701
3.1–21	679	2.23–25	701, 705
12.1–25	696	3.4–27	701, 706
12.16	678	3.19	701
12.18	671, 676	4.1–7	701, 705
12.18–19	697	4.8–37	696, 701, 705, 708
14.1–16	696	4.37	676, 697, 701
14.15	697	4.38–41	701, 705
19.21	390	4.42–44	702, 705, 708
		5.1–19	702, 706
2 Samuel / 2 Kingdoms		5.15	676, 702
6.9	671	5.16	702
7.14	71	5.17–18	702
22.16	716	5.20–27	702, 706

6.1–7	702, 705	Zechariah	
6.8–23	702, 706	9–14	167
6.23	702		
6.24–7.20	702, 706	Psalms	
7.8–11	702	2.7	71
7.8–16	703	10	167
13.21	702, 705	22	167
		24.2	48
Isaiah		18.16	716
17.3	716	104.7	716
26	497	106.9	714, 716
29	497		
35	497	Proverbs	
38.9–20	676	8.29	48
42	497		
50	167	Job	
50.2	716	38.4–6	48
52–53	167	38.8–11	48
62	497	42.11	703
Jeremiah		Daniel	
5.22	48	3.24	670
		3.24–25	694
Ezekiel		3.91	669
3.15	694	4.2	671
		5.5	694
Jonah		5.5–7	694
1.1–16	143, 229, 354, 680, 696, 715, 719–720, 723, 741	5.6	671, 694
		6.1–29	696
1.4	709	6.24–29	696–697
1.4–16	142, 708, 711	7.1–28	138, 167
1.5	710	7.15	671
1.6	710–711	7.28	671
1.9	711	8.17	671
1.10	710	10.7	171, 671
1.11	709	10.10–11	679
1.12	709	Nehemiah	
1.14	711	2.5	390
1.14–16	712		
1.16	641, 671, 677, 697, 710, 712	2 Chronicles	
4.10–11	168	7.3	694
Nahum			
1.4	716		

Old Testament Apocrypha and Pseudepigrapha

<i>Ben Sira / Sirach</i>		<i>Lives of the Prophets</i>	
48.1–14	704	21.4–15	704
		22.4–17	704
<i>1 Enoch</i>			
106.4	171	2 Maccabees	
		3.35	677
<i>2 Enoch</i>		3.36	677
1.7	679		
20.1	679	<i>Testament of Naphtali</i>	
21.2	679	6.1–10	714
<i>3 Enoch</i>		Tobit	
16.2	679	8.4–8	676
		8.15–17	676
<i>Jubilees</i>		11.14	676
48.12–17	714	11.15	676
		11.16	676–677
<i>Liber antiquitatum bibliarum</i>		12.16	679
10.1–6	714	12.20	677
10.5	716	13.2–18	676
15.6	714		
23.10	714		
32.7	714		

Dead Sea Scrolls

<i>Genesis Apocryphon</i>		4Q265	
20.29–32	677	1.3	528
4Q156	524	4Q285	
		7.1	528
4Q157	524		
		11Q10	524
4Q174			
1 ii 15	528		
4Q176			
1 ii 4	528		

Josephus and Philo

Josephus		9.60	704
		9.87	704
<i>Against Apion</i>		9.183	704
1.255	467	9.208	711
		9.211	711
<i>Judean Antiquities</i>		10.29	676
1–11	54	14.22	667
2.280	673		
8.32	676	<i>Judean War</i>	
8.319–354	704	4.460–464	704
8.327	676, 704		
8.353	704	Philo	
9.19–86	704		
9.28	704	<i>Moses</i>	
9.55–56	704	1–2	54
9.57–58	704		

Classical and Greco-Roman Non-Jewish Authors

Apollodorus		Diogenes Laertius	
1.9.15	684	8.60–61	684
Apollonius Rhodius		Herodotus	
2.681	690–691	8.38	689–690
2.921–22	690–691		
2.924–29	690	Homer	
4.1618–1622	690	<i>Odyssey</i>	
		1.320–324	690
Apuleius		16.178–185	690
<i>Florida</i>		24.533–536	689–690
19	684	<i>Homeric Hymns</i>	
Aristides		5.84–85	690
45.33	687	5.181–190	690
		33.16–17	687
Cassius Dio		Lucian	
65.8	684	<i>Abdicatus</i>	
Diodorus Siculus		5	671, 686
4.43.1–2	686, 687		

<i>Alexander</i>		4.25	685
13.1420	673	4.45	684, 687
		6.43	684
<i>Philopseudes</i>		8.8	673
12	671, 686	8.9	673
13	687	9.20	673
16	685		
		Plutarch	
<i>Vera historia</i>			
2.4	686–687	<i>Aratus</i>	689–690
		32	
<i>Oribasius</i>			
45.30.10–14	684	<i>Themistocles</i>	690
		30.3	
<i>Pausanias</i>			
1.27.4–5	684	<i>Suetonius</i>	
2.26.5	672	<i>Vespasianus</i>	684
10.23.2	689–691	7.2	
<i>Philostratus</i>			
<i>Vita Apollonii</i>		<i>Annales</i>	684
2.4	685	4.81	
3.39	684, 684		
3.38	685		
4.20	677–678, 685, 687		

Inscriptions and Papyri

Oxyrhynchus papyri		1.121–122	684
10.1242	686	1.125	677, 678, 684, 687
1381	678	1.126	677, 678
1381.113–114	676	14.966	684, 687
1381.191–198	677	Syll. 3.11170	684, 687
<i>Inscriptiones graecae IV</i>			
1.121	687	<i>Papyri graecae magiae</i>	
		4.2454–2455	686

New Testament

Matthew		1.18–25	122, 192, 214, 220,
1.1–17	223		223
1.1–2.23	222	1.20	210, 214, 223–224,
1.18–19	214		226
		1.20–25	214

1.21	223, 230	4.20	248
1.22–23	212	4.22	248
1.24	198	4.23–7.29	227
1.24–25	193, 201–202, 205, 212–214, 216, 222– 223	4.25 5.2 5.5–7.27	222 98 222
1.24a	198–199	5.31	210
1.24b	197, 199, 204	5.41	490
1.25	199	7.27	222
1.25b	213	7.28	194, 231, 390
2.1–12	192, 224	7.28–10.4	222
2.2	256	7.29	227
2.3	249	8–9	507–508, 682
2.4	249	8.1–4	220, 227
2.11	256	8.1–15	235
2.12	192, 225	8.2	255
2.13	210, 224	8.4	183, 197, 237
2.13–15	192, 220, 224	8.5–13	192, 219–220, 227
2.14	225	8.6	231
2.14–15	213, 217, 224	8.9	231
2.14–15a	193, 201–202, 205, 213, 222, 224	8.10	227, 235, 242, 260, 503, 548, 583, 652
2.14–2.15a	193	8.10–12	192
2.14a	197–199, 204	8.10–13a	218, 533
2.14b	197	8.10a	194, 198, 509
2.15	199	8.10b–12	195
2.15a	193, 198	8.12	227, 390
2.16–18	225	8.13	45, 235
2.19	210	8.13a	195
2.19–23	192–193, 220, 225	8.13b	189
2.21	193, 201–202, 205, 213–214, 222, 225	8.14–15	192, 220, 228
2.21a	197–199, 204	8.15	217
2.21b	197	8.15d	192, 198–199, 201, 222, 228, 235, 533
2.22a	226	8.16–17	228
2.22b	225	8.18	634, 715
2.22b–23	217	8.20	230
2.23	222	8.23	636, 714
3.1–4.25	222	8.23–27	192, 215, 218, 220, 228, 634, 638
3.13–17	220, 226	8.23–9.8	235
3.14	97	8.24	709–710
3.17	187, 226, 246	8.25	639, 710–711
4.1–11	186	8.26	235, 241, 244, 260,
4.3	187, 226	8.26b	634, 712, 715–716
4.6	187, 226	8.27	24, 193–195, 200, 202–206, 209–210,
4.9–10	255	8.26–27	709
4.11	98, 192, 226	8.26b	216
4.17	218	8.27	
4.18–22	226		

213, 216, 222, 228,	9.26	193, 196, 199, 201–
231, 233, 235, 249,		202, 208, 211, 213,
260, 264, 485, 550,		222, 232, 235, 268,
555–556, 583, 636,		510
639, 688, 710, 712,	9.27–31	220, 232, 242
715, 717	9.28–29	235
8.28–32	9.29–30a	217, 233
8.28–34	9.30	237
8.29	9.30b	212
8.33	9.31	193, 196–197, 202,
8.33–34	193, 202, 204–205,	204, 206, 209, 211–
	211, 213–214, 222,	213, 232–233, 235,
	229, 235, 260, 584	268, 612
8.33a	197	192, 220, 260
8.33b	196–197, 206, 555	501, 503–504
8.34	209, 216, 255	194–195, 206, 216,
8.34a	197	558
8.34b	195–196, 203, 206–	193, 195, 202–204,
	207, 213, 258, 553–	211, 222, 233–235,
	554, 563	262
9.1–8	192, 215, 218, 220,	98, 195, 209, 213
	230	236
9.2	230–231, 235, 242,	10.4
	627–628	222
9.4	627–628	10.5–42
9.6	231	10.23
9.7	485	11.1–13.2
9.8	193–194, 202–204,	222
	206–207, 209, 211,	237
	213–214, 216, 222,	192, 215, 220, 237
	230–231, 234–235,	
	240, 268, 510, 553–	
	554, 566, 628–629,	
	632–633	216
9.8a	194, 196, 485, 550	83, 193, 197–198,
9.8b	196, 213	202, 204, 209, 211,
9.9	248	213, 216, 222, 237,
9.11	98	269
9.18	232, 255	211
9.18–19	192, 214, 220	214
9.18–26	214, 232	192, 214, 220, 237
9.20–22	45, 214, 220	
9.22	235, 242	14, 24, 77, 195,
9.22b	189	206, 243, 652
9.23–24	214	193, 202, 204, 211,
9.23–26	192	213, 222, 237–238,
9.25	214	262, 269
9.25–26	214, 217	194
		195, 198, 209
		214
		238
		213
		217
		238

13.1–52	239	16.1–4	244
13.2	222	16.5–12	244
13.3–52	222	16.8	244
13.53–58	239	16.13–28	244
13.53–17.27	222	16.16	187
13.54	194, 239, 548	16.23	245
14.15–21	220, 240	17.1–8	192–193, 216, 220
14.19	44, 380	17.4	193, 195, 199, 201–
14.22–33	7		202, 210, 213, 216,
14.23	44		245, 260
14.23b–24	214	17.5	24, 187, 246, 260
14.23b–33	192–193, 214, 220, 240	17.6	19, 192, 194, 198, 200, 202–204, 210,
14.25	214, 646		222, 244–245, 252,
14.25–33	214, 240		260, 692
14.26	192, 194–195, 202– 204, 206–207, 209– 210, 213–214, 222, 240, 553–555, 557– 558, 603, 644–645	17.7 17.8	212 192, 196, 199, 201– 202, 210, 212–213, 216, 222, 244–245, 255, 264
14.26a	194, 196, 206, 555, 564	17.9 17.9–13	247, 624 247
14.26b	193–194, 196, 201, 206, 564	17.14–18 17.14–20	220 247
14.28–31	260	17.18	244
14.30	240	17.18c	189
14.31	241, 244, 260	17.20	249
14.33	19, 24, 152, 187, 191, 195, 197–198, 200, 202, 206, 208, 210, 213, 216, 222, 240–241, 255, 260– 261, 264, 549, 555, 614, 647, 692	17.23 17.24–27 17.27 18.1–35 19.1–22.46 19.21 19.25	247 41, 44, 49, 220, 685 222 222 222 248 194, 248–249
14.34–36	241	19.27–28	248
15.15–16	245	20.1–16	248
15.21–28	45, 220, 242	20.20	255
15.25	255	20.29–34	192, 220, 248
15.28a	242	20.34	217
15.28b	189	20.34c	190, 193, 197, 199,
15.29–31	192, 220, 242, 260		201–202, 211, 213,
15.30c	213		222, 248
15.31	193–194, 196, 202– 204, 206–207, 209, 211, 213, 222, 242, 269, 559, 561, 589	21.1–28.15 21.10 21.18–22 21.20	221 249 192, 220, 249 193–196, 202–204,
15.31a	213, 216		206–207, 209, 211,
15.31b	196, 213		213, 222, 249, 553–
15.32–38	220, 243		555, 563, 589

21.21	218	28.11	197, 254
21.21–22	217–218	28.11–15	255
21.22	250	28.15	221, 255
21.23–22.46	250	28.16–20	186, 192, 220, 255
21.36	390	28.17	163, 193, 198, 200, 203–204, 208–210, 212–213, 255–256,
21.45–46	250		260, 553, 578, 594, 692
22.22	194, 250	28.17a	196–198, 207, 218, 258, 264, 563
22.33	194, 250	28.17b	218
22.46	222, 250	28.18	217
23.1–39	250	28.18–20	218, 605
23.1–25.46	222	28.20	222, 250, 254
25.46	222	Mark	
26.1–2	251	1.1	23, 129, 131
26.1–27.44	222	1.2–11	131, 156
26.1–28.20	250	1.2–13	129–130
26.3–5	251	1.9–11	113, 128
26.36–46	186	1.10–11	157
26.64	230	1.11	23, 69–70, 157
26.68	484	1.12–13	132
26.70	528	1.13c	136
27.40	187	1.14–15	132
27.44	222	1.14–3.6	129–130, 140
27.45–56	222	1.16–20	133
27.54	51, 251	1.21–28	80, 128, 133, 135, 137, 166
27.57–28.20	222	1.21–38	136
28.1–8	192, 220, 252	1.21–45	138
28.4	193–194, 200–202, 204, 209–210, 213– 214, 222, 252, 260, 388, 604, 692	1.21–3.6	133
28.4a	198	1.21–6.6a	148
28.4b	193, 198	1.22	133
28.5	589	1.23	157
28.5–8	217	1.25–26	126
28.8	193–194, 196–197, 200–202, 204, 206, 210, 213, 222, 252– 253, 260, 264, 268, 485, 549, 594–595	1.27	10, 14, 82, 86–87, 106, 133, 138, 548, 673
28.8–10	215	1.27–18	111–112, 114
28.9	254, 692	1.27–28	6, 81, 91–92, 103, 106–107, 130, 133, 139–140, 143–145
28.9–10	192, 220, 254	1.27a	84
28.9b	197–198	1.28	82, 88, 118
28.9b–c	193, 202, 204, 210, 213–214, 222, 254– 255, 260, 594	1.29–31	80, 110, 113, 128, 136
28.9c	197–198, 200	1.31a–b	126
28.10	216–218, 254		

1.31c	80, 90–91, 98, 105, 114, 118, 130, 135– 136, 533	3.13–19 3.20–35 4.1–20	141 141 135
1.32	136	4.1–34	140, 142
1.32–33	136	4.35	634–635, 715
1.32–34	136	4.35–41	75, 80, 115, 127, 142, 150, 634, 638
1.35	136		
1.36–37	136	4.35–5.43	140, 487
1.39	80	4.37	709
1.39–45	128, 137	4.38	635, 710–711
1.40–45	707	4.39	126, 635, 709, 714– 716
1.42	126		
1.43–44	89, 117	4.39a–d	125
1.45	23, 81, 91, 103, 105, 112, 114, 120, 130, 137, 145, 183, 509, 625	4.39c–d 4.40	116 117, 143, 634, 712, 715
1.45a	82–83, 88–89, 108, 134, 612	4.41	127 10, 20–21, 78, 81, 91–92, 103, 106,
1.45b	91, 176		114, 116, 130, 142,
1.45c	89, 98, 118		145, 556, 636, 673,
2.1–12	80, 122, 128		709–710, 712, 715,
2.1–3.6	138, 142		717
2.5	628	4.41a	84, 485
2.7	71	4.41b	86, 118, 720
2.8	627–628	5.1	715
2.12	6, 78, 673	5.1–13	122
2.12a	125	5.1–20	80, 122, 144
2.12b	566	5.1–21	9
2.12b–c	125	5.7	69, 144
2.12c	81–82, 84, 86–88, 91–94, 103, 105– 106, 108, 111–112, 118, 120, 130, 134– 135, 138–140, 145, 153, 160, 485, 554, 628–629	5.14–17 5.14a	168 81, 91–93, 103, 105–106, 108, 111– 112, 114, 122–123, 130, 134, 144, 260, 305, 389, 584 89
2.28	138	5.14a–b	108
3.1–6	4, 13, 80, 110, 139	5.14b	88
3.5	139	5.14c	88–89
3.5b–c	126	5.14c–15	160
3.6	19, 81–82, 89–91, 93, 98, 103, 105, 112, 114, 118, 129– 130, 133–135, 138– 140, 142, 144, 166	5.15 5.15–17 5.15a 5.15b 5.15b–c	105, 134 106 89–90 88 108–109, 258, 563
3.7–9	141	5.15b–17	554, 549
3.7–12	51, 140	5.15c	84, 126
3.7–6.6a	129–130, 140, 148	5.15c–17	106
3.10	441	5.16	82, 88–89, 105
3.10–12	50, 140	5.16–17	108
3.11	69, 141	5.17	87–88, 160

5.18–20	122	6.30–34	149
5.19	89	6.35–46	113, 149
5.20	81, 91–93, 103–	6.41	44, 380
	106, 108, 112, 114,	6.45–48	75, 116, 150
	117, 130, 134–135,	6.45–8.26	490
	144–145	6.46	44
5.20a	83, 89	6.47–52	7, 75, 80–81, 115,
5.20a–b	108		122, 150
5.20b	88–89, 99	6.48	116, 646
5.20c	84, 118	6.48a	646
5.21–24	122	6.49	105, 108–109, 258
5.21–24a	80	6.49–50	10, 92, 554
5.21–43	122, 145	6.49–50a	160
5.24b–34	80	6.49–50b	81, 91–92, 103–
5.25–29	75, 117, 122		104, 106, 112, 114,
5.25–34	75, 117		120, 130, 150, 172,
5.29b	93, 145		644–645
5.29b–32	117	6.49–52	75
5.30	146	6.49a	88, 90, 106
5.30–32	75, 122	6.49b	88, 564
5.30–34	75	6.50	105–106, 108–109
5.33	81, 86, 90–93, 103–	6.50a	88
	106, 108, 112, 114,	6.50b	84, 164
	121, 125, 130, 145–	6.50d	151
	146, 260, 389, 581,	6.51–52	10
	692	6.51a–b	126, 151
5.33–34	122	6.51c	84, 126, 164, 549
5.33a	84, 89–90, 106, 549	6.51c–52	81, 91–92, 103,
5.33b	90		105–106, 112, 114,
5.33c	87		130, 150–151, 172,
5.34	118		260–261, 647
5.35–40a	122	6.51c–52a	106
5.35–43	80	6.51c–52b	83
5.36	111, 143	6.52	20, 78, 149
5.40b–43	122	6.52a	90
5.42a	126	6.52b	82, 90, 118
5.42d	81, 84, 91, 103–	6.53–56	80, 152
	105, 112, 114–115,	6.56	528
	130, 145, 147	7.1–23	152
5.43	118, 140	7.14	71
6.1–6a	140, 147	7.24–30	110
6.2	147, 548	7.29	45
6.2–3	134	7.31–36a	123
6.5	134, 147	7.31–37	80, 122–123, 127,
6.6	64, 548		260
6.6a	80, 129–130, 135,	7.35a–b	126
	140, 147–148	7.36–37	6, 92
6.6b	148	7.36a–b	117
6.6b–34	148	7.36b	88, 134
6.6b–8.26	129–130	7.36b–c	112
6.11	149		
6.14–15	134		

7.36b–37	81, 91–92, 103, 105–106, 114, 121, 123, 130, 153, 584	9.9 9.9–10 9.9–13	73, 169, 173 624 156, 161
7.37	85–86, 99, 106, 111, 118, 134–135, 555, 558, 673	9.12 9.13 9.14	169 69, 129–130, 132 163
8.1–9	113, 154	9.14–29	110, 161
8.10–12	154	9.14–10.52	130, 161
8.11–13	149	9.15	163
8.13–21	154	9.19	161–162
8.14–21	149	9.23–24	162
8.15–21	161	9.25	163
8.22	715	9.30–10.45	162
8.22–23	709	9.33–35	163
8.22–26	110, 154, 161	9.35	162
8.23	709–710	10.1	163
8.24	709–711, 715–716	10.23–24	163
8.25	710, 712, 715	10.24	162
8.25b	712, 717	10.26	162–163
8.26	129–130	10.28–31	163
8.27–30	69	10.32	162–163
8.27–9.1	155	10.32c	163
8.27–9.7	69	10.32c–d	163
8.27–9.13	69–70, 129–130, 132	10.32d 10.32e	163
8.28	134	10.44	162
8.29	156, 159	10.45	162
8.31	138, 156, 169	10.46	163
8.32	159	10.46–52	80, 122–123, 164
8.33	156	10.46b	165
8.34–9.1	69	10.52	130, 161
9.1	69, 155	10.52a	164
9.2–4	157	10.52a–b	127
9.2–8	75, 80–81, 115, 122, 156	10.52c	81, 89–91, 99, 103– 105, 112, 114, 118, 126, 130, 135, 164
9.2–13	155	11.1	129
9.4–8	75	11.1–11	165
9.5	82, 86–87	11.1–13.37	130
9.5–6	6, 81, 91–92, 103– 104, 106, 112, 114, 130, 156, 159, 172	11.8	163
9.5–6a	106, 304	11.8–10	112
9.6	92	11.11b	165
9.6a	90	11.15–19	165
9.6b	82, 84, 106	11.17	166
9.7	69–70, 116, 131– 132, 157	11.18	166
9.7–8	125	11.18d	166
9.8	81, 88, 91, 93, 103– 105, 112, 114, 118, 125, 130, 156, 159, 161, 172	11.20–21 11.20b–21	554 88, 563 81, 91, 103, 106, 108–109, 112, 114, 130, 165, 258 86, 90

11.22–25	118, 127, 165	167–168, 170, 172,
11.27–12.44	166	174, 260, 329, 389
11.32	166	89–90, 125, 168
12.4	391	108
12.5	391	82, 84–85, 116,
12.12	166	164, 167, 549
12.17b	166	88–89, 485
12.44	166	84–85, 118, 168,
13.37	130	549
14.1	129	132
14.1–72	100	
14.1–15.20b	130	Luke
14.1–15.41	166	1–2
14.28	170, 173	388
14.32–42	125	1.1
14.62	138	328
14.65	484	1.2
14.68	528	328, 346
15.11–15	112	1.2–3
15.16–41	125	1.3
15.20b	130	278, 328
15.20c–41	129–130	1.4
15.33–39	167	1.5–7
15.37	68	328
15.38–39	68	1.5–2.52
15.39	22, 68, 70, 129,	285–286, 325, 328
	132, 167	327
15.41	166	1.10
15.42–47	130	1.12
15.42–16.8	129, 167	329
16.1–4a	116	286, 289, 292, 300,
16.1–8	42, 75, 78, 80, 115–	304, 307, 312, 314,
	116, 125, 130, 158,	327–328
	167–168, 172	
16.3	116	1.12a
16.4	105, 116	288
16.4a	116	1.12b
16.4b	116	288
16.5	91, 105–106, 112,	1.13
	114, 116, 170, 172	328, 344
16.5–7	116	1.16–17
16.5b	88, 116	344
16.5b–c	81, 103, 106, 108–	351
	109, 130, 167, 170	329
16.5c	84, 116	1.18
16.6	170	322
16.6–7	116, 170	1.19–20
16.7	89, 168, 170, 173	329
16.8	6, 81, 91–93, 102–	288–289, 313, 550,
	106, 108, 112, 114,	570
	116–117, 129–130,	328, 330

1.29	119, 286, 295, 300, 304, 314, 319, 327, 330, 389	2.10 2.13–14 2.15	335, 344, 346 383 292, 561
1.29a	288	2.15–20	319–320, 336
1.29b	312	2.15b	291–292, 304, 307
1.30	330, 344	2.15b–20	286, 300, 303–304, 314, 318, 320, 324,
1.34	331		327, 335, 392
1.38	323, 331		
1.41	332	2.15b–2.20	392
1.42	332	2.16a	294
1.42–45	339	2.16b	296
1.44	332, 383	2.17	292–293
1.45	332	2.17–18	321, 337
1.46–47	333	2.18	288–289, 293, 299,
1.46–55	339		313, 315, 337, 342,
1.47	332, 383		550, 570
1.51	346	2.18a	296
1.52–53	364	2.19	295, 337
1.55	332	2.20	278, 283, 289–290, 292, 294, 296, 299,
1.58	332–334, 342, 383		304, 307–308, 313, 339, 383, 392, 395,
1.59–80	17, 285, 325		
1.63	333, 376		555, 561
1.64	278, 383		
1.64–66	318	2.28	339, 383
1.64b	290, 313, 339, 395, 555	2.32 2.33	357 338
1.64b–65	289	2.34	274, 338, 365
1.64b–66	286, 300, 303, 314, 327, 332–333, 351, 392	2.35 2.38 2.47	346, 378 98, 339, 342, 383 339
1.65	351	2.48	339
1.65–66	342	2.48b	339
1.65a	288, 333, 550	2.50	382
1.65b	293, 295	2.51c	339
1.66	334	2.52	327
1.66a	295–296, 555	3.1–2	340
1.67–79	323, 333, 395	3.1–4.15	495
1.67–80	320	3.1–9.50	327
1.68	351	3.3	340
1.68–79	339	3.4–6	277
1.77	334, 340, 373	4.14–15	340
1.77–69	344	4.14b	340
1.80	334	4.15	340
2.1–8	319	4.17	528
2.1–20	285, 325, 335	4.18	373
2.9–14	319	4.18–19	277–278
2.9c	286, 288–289, 297, 300, 302, 312, 314, 327, 335, 355	4.20–22 4.22 4.30	283 341 98

4.31–37	285, 325, 341	5.17	25
4.32	341	5.17–20	320
4.34	343	5.17–26	286, 325, 346
4.35a–b	322	5.20	628
4.36	305, 548	5.21	346, 627
4.36–37	286, 300, 303–304, 314, 327, 341–342,	5.21–26	320
	354	5.22	346–347, 627–628
		5.22–25	321, 347
4.36–38	395	5.24	347
4.36a	288	5.25	485
4.36b	291–292	5.25–26	6, 25, 278, 628–629
4.37	98, 293, 345	5.25a	287
4.38–39	286, 325, 342	5.25b	287, 290, 294, 308, 373, 394, 555
4.39a–b	322		286, 289, 300, 304, 313–315, 327, 346,
4.39c	286, 295, 314–315, 327, 343, 533	5.25b–26	392, 395
4.41	343		
5.1–3	320	5.26	25, 304, 307, 354,
5.1–11	42, 285, 325, 343		554, 557, 566, 632
5.4–11	320	5.26a	288
5.5	361	5.26a–b	305
5.6	97	5.26b	290, 485, 555
5.8	19, 24, 291–292, 294, 307, 309, 555, 692	5.26b–26	370
5.8–10a	286, 300, 304–305, 314, 319, 343, 373, 396	5.5 6.6–11 6.8	288, 291–292, 299, 305
5.8–11	25	6.11	347
5.8	561, 563		286, 325, 347
5.8–9	559		
5.8a	382		
5.9	287	6.11a	347
5.9–10a	288, 305	6.11b	288–289
5.10	347	6.20–7.35	291
5.10a	287	6.39	495
5.10b	287, 322	7.1	98
5.11	286, 294–295, 300, 314–315, 318, 327, 343–344, 373, 396	7.1–10 7.9	349, 390
5.12–16	285, 325, 345		45, 286, 325, 349
5.14	317, 322	7.9a	286, 291–292, 314,
5.15	25, 286, 300, 310, 314, 317–319, 327, 345	7.10 7.11–17 7.12	321, 349, 351, 533, 548, 583, 652
5.15a	293	7.13	358
5.15b	294	7.15c	352
5.16	346		317

7.16	7, 24, 278, 289, 305, 313, 360, 392, 558	8.38b–39 8.39 8.39a	321 25, 294 356
7.16–17	6, 286, 300, 303– 304, 311–312, 314, 317, 319–321, 327, 350, 354, 369, 389, 394–395	8.39b 8.40–42 8.40–42a	286, 293, 300, 314– 315, 327, 355–356, 394 319 286, 325
7.16a	288, 550	8.40–56	357
7.16b	290, 292, 555	8.41	369
7.17	293, 351, 357, 674	8.42	358
7.22	278, 283	8.42b–48	286, 325
7.28	390	8.43–48	319
7.29	351	8.45–46	317
7.38	355, 369	8.47	19, 25, 82, 190, 286, 300, 303–304, 307, 309, 314, 317– 319, 327, 357, 389, 392, 394, 581, 692
7.44–46	355		286, 300, 303–304, 307, 309, 314, 317– 319, 327, 357, 389, 392, 394, 581, 692
8.10	283		307, 309, 314, 317– 319, 327, 357, 389, 392, 394, 581, 692
8.12	390		
8.22	634, 636		
8.22–25	286, 325, 353, 634, 638	8.47–48 8.47a	321 288, 292, 294, 296
8.24	361	8.47b	293–294
8.24a	639	8.48	358
8.25	510	8.49–56	286, 319
8.25a	317	8.50	358
8.25b	286, 288–289, 291– 292, 300, 304–305, 312–315, 317, 319, 321, 327, 353, 394, 396, 485, 550, 555– 556, 583, 636, 639	8.54 8.55c 8.56a 9.10–17	322 317 286, 288, 297, 300, 302, 314–315, 317– 318, 327, 357–358 44, 359
8.26–33	319	9.16	44
8.26–39	286, 325, 355	9.22	276–277
8.34–37	314–315	9.28–36	286, 360
8.34–37a	286, 300, 303–305, 309, 319–320, 355, 389, 392, 584	9.31 9.31–32 9.32–33	276–277, 383 383 314
8.34a	292, 294	9.32c	287, 292, 382
8.34b	293	9.32c–33	286, 301, 304, 307, 309, 319, 360, 396
8.35	284, 292, 299, 369		
8.35a	292, 294	9.33	299
8.35b	294	9.33b	291–292, 295
8.35c	296	9.34	98
8.35c–37a	554	9.34c	286, 288, 297, 301– 302, 313–315, 319, 327, 360–361
8.35d	288, 549		
8.36	292–293, 299		
8.37	284, 289	9.34c–35	321, 361
8.37a	288, 291, 305, 549	9.36	317, 624
8.37b–39	319	9.36b	291

9.36b–c	286, 301, 304, 307, 314–315, 317, 327, 360, 392, 396	13.13c	286, 290, 297, 301– 302, 313–314, 327, 365, 392, 395, 555
9.36c	292–293, 304, 382	13.17	6, 19, 25, 278, 281, 289, 366
9.37–43a	319	13.17a	287–288, 291
9.37–45	286, 362	13.17b	287–288
9.37a	291	13.17b–c	286, 297, 301–302, 314, 318, 327, 365
9.42e	317	13.17c	289, 313
9.43	25, 314–315, 317– 318	13.18–21	322
9.43a	286, 288, 297, 301– 302, 319, 327, 362	13.28	390
9.43b	362	14.1–6	320, 490
9.43b–44	322	14.1–24	286, 367
9.43b–45	319	14.4a	367
9.44	276–277	14.4c–5	317
9.45	396	14.6	286, 291, 297, 301– 302, 314–315, 317– 318, 327, 367
9.50	327	14.7–11	320
9.51	276–277, 326, 363	14.12–14	320, 368
9.51–19.44	327	14.15–24	320
10.1–16	363	14.25	368
10.13	365	15.7	368
10.23–24	283	15.8–10	490
10.39	369	15.10	368
11.14	14, 77, 652	15.32	368
11.14–26	320	16.9	370
11.14–36	260, 286, 364	17.11–14	319
11.14c	288	17.11–19	218, 280, 286, 368
11.14c–16	286, 301, 304, 314, 318, 327, 364	17.12	369
11.15	291–292, 296	17.15	289–290, 292, 294, 307–309, 313–314,
11.16	291, 296	17.15–16a	555, 561, 563
11.17–26	322–323	17.15–16	6, 278, 301, 304
11.20	528	17.15–16a	286, 319–320, 327, 368, 392, 395
11.27	323	17.17–18	322
11.27–28	320, 490	17.17–19	19, 692
11.28	322–323	17.17–19	291, 294, 555
11.29	323	17.16	369, 396
11.29–36	320, 322–323	17.16a	369, 396
11.32	365–366	17.17–18	319
12.12–17	283	18.31–33	286, 370
12.49–53	365	18.34	319
13.1–9	366	18.35–39	322
13.3	366	18.35–43	276–277
13.5	366	18.40–43	369, 396
13.10–21	286, 365	18.42–43a	319
13.13	6, 278, 281		322

18.43	6, 25, 278, 281, 290, 307	24.12b 24.12c	292, 295 288–289, 294, 313, 550, 570
18.43b	290, 294, 308, 555		
18.43b–c	286, 289, 301, 313– 314, 327, 370, 392, 395	24.13–27 24.13–35 24.14–15a	320 286, 377 98
18.43c	290, 292, 299, 307, 309, 561	24.15–30 24.19b–24	317 382
19.37	372	24.22	378
19.44	326–327	24.22–23	378
19.45–21.38	327	24.23	374
20.11	390	24.25	378
20.12	390	24.25–26	277
20.26	371	24.26	383
21.22	277	24.28	382
21.38	327	24.28–31	320
22.1–23.56	327	24.31	278, 321, 382
22.5	372	24.31a	82, 292, 296, 309, 563
22.32	376		
22.37	277	24.31a–b	286, 301, 304, 314, 317, 319, 327, 377– 378, 396
22.60	528		
22.64	484		
23.8	372	24.31b	295
23.56	327	24.32	288–289, 291–292, 299, 305, 559
24.1–8	319		
24.1–12	286, 374	24.32–35	286, 301, 305, 314, 320, 327, 377, 379,
24.1–53	327		
24.4	374		396, 584, 594
24.5	288, 292	24.33a	294–295
24.5a	286–288, 294, 299, 301, 304, 313–314, 319, 327, 374, 549, 595	24.33b 24.34 24.34–35 24.35	296 293 382 278, 293
24.5b	287	24.36–49	320
24.6–7	276–277	24.36–53	286, 380
24.7	277	24.37	288–289, 292, 295, 301, 303–304, 313–
24.8	295		
24.8–9	594		314, 319, 380, 382, 397
24.8–12	286, 301, 303–304, 314, 320, 324, 327, 374–375, 396, 594	24.41 24.41a	288–289, 296, 381 286–287, 289, 299, 301, 304, 313–314, 319, 327, 380, 389,
24.9	293–294, 382, 485		550
24.9–12	319–320		
24.10b	293, 382		
24.11	296, 378	24.41b	287
24.11–12	283	24.44	277
24.11a	295	24.44–46	277
24.12	321, 376	24.45	278, 381
24.12a	294–295	24.45–49	322

24.45–59	275	2.9–10	428, 430, 438
24.46	277	2.10	437
24.47	277	2.11	408, 428, 432, 434,
24.47–49	605		443, 447, 458, 463,
24.50–53	278, 320, 326		475–477, 681
24.52	172, 288–289, 294,	2.11a	437
	692	2.11a–c	428
24.52–53	6, 286, 301, 305,	2.11c	412, 415, 417–418,
	313–314, 380, 383,		420–421, 423–424,
	392, 559, 594		426, 428, 430, 434,
24.53	290, 555	2.12–22	436–437, 459, 474
		2.12–4.54	432, 438
John		2.18	443
1.1	468	2.18–20	408, 432
1.1–18	408, 435	2.19	422–423
1.4–5	469	2.20	410
1.5	460	2.22	432
1.7	435	2.23	438, 443, 463, 465
1.11	435	2.23–24	432
1.12	435, 464	2.23–25	447
1.14	408, 434, 458, 465–		403, 432, 438, 440,
	466, 478	2.24–25	442, 459, 476
1.14–18	438	2.92	434
1.18	468	3.1–21	426
1.19	422–423	3.1–36	443
1.19–28	435, 459	3.2	432
1.19–12.50	407	3.7	439–440
1.29–34	432	3.9	548
1.29–51	435	3.12	432
1.32	415, 417	3.14	439
1.32–34	412, 415, 426	3.14–17	409
1.33	415	3.21	462
1.33a	416	3.22–36	408
1.34	415, 417	4.1–42	432, 439
1.35–42	432	4.22	422
1.35–51	470	4.28–29	432, 444
1.35–2.11	443	4.29	475
1.41	432	4.39	432, 443–444
1.43–51	432	4.39–42	432, 434
1.45	432, 470	4.41–42	443–444
1.45–46	444	4.42	441, 443, 448
1.46a	470	4.43–45	432, 440, 447
1.48–51	476	4.43–50a	426
1.49	24, 432, 470	4.43–54	425
1.50	432, 434, 436, 443–	4.43–64	425
	444, 470	4.44	440
1.50–51	408, 465	4.44–45	434, 442
1.51	455, 458	4.45	432, 440
2.1–8	428	4.46	442
2.1–11	411, 425, 428, 432,	4.46–50	428
	436, 443	4.46–54	49, 411, 428, 432

4.47	441	6.12–13	426
4.48	441, 467	6.14	24, 412, 415, 417–
4.50	432, 442–443		418, 420–422, 424,
4.50–53	476		426–428, 430, 432,
4.50b	441		447–448, 450, 452,
4.50b–53	426		474, 476
4.51–52	426	6.14–15	428
4.51–53	428, 442	6.15	430
4.53	412, 415, 417–422, 424, 426–429, 432, 434, 440–441, 443– 444, 447, 463, 474	6.16–21	7, 411, 413, 426, 428, 432, 448
4.53a	416–417	6.17	449
4.53a–b	430	6.17a	642
4.53b	417, 459	6.17c	643, 647
4.54	408, 426, 428, 442– 443	6.19	477, 554
5.1–3	444	6.19a	415, 417
5.1–9	429	6.19b	416–417, 421, 649
5.1–47	35, 411, 428, 432	6.19b–c	412–413, 417–418, 421, 423–427, 430,
5.5–46	444		432, 448–449, 462, 465, 476, 578, 603, 644–645
5.8	419	6.19c	421
5.10–13	429	6.20	119–120, 647
5.10–18	423	6.21b	430, 449
5.12	423	6.22	423
5.14	423	6.22–31	414
5.14–18	429	6.22–59	432, 451
5.15	413, 415–416, 422, 424, 428, 430, 432, 445, 456, 612	6.26	452
		6.30	451
		6.30–31	432
5.15–16	414, 418–420, 426, 430, 444–445, 474	6.34	432
5.15a	417, 625	9.34a	625
5.15b	476, 625	6.36	452
5.16	413, 416, 421, 423– 425, 428, 432, 445, 476	6.40	452
		6.41–42	432, 452
		6.41–59	423
		6.42	423
5.17	446	6.51	452
5.18	413–414, 416, 418, 420–421, 423–426, 428, 430, 432, 444, 446, 455, 459, 474	6.52	432
		6.53–58	452
		6.60	432
		6.60–71	432, 451–452
5.19–46	446	6.64	452
5.19–47	427, 429–430	6.66	432, 452–453
5.20	548, 650	6.67	453
5.20–23	446	6.68–69	432, 435, 452
5.25	446	6.70–71	467
5.28	548, 650	7.1	423
5.36	446	7.1–9	432, 453
6.1–13	428	7.1–8.59	423
6.1–15	411, 414, 425, 428, 432, 447	7.3–5	432
6.2	447	7.5	453

7.11	423	9.8–9	415
7.12	423	9.8–12	429
7.12–13	453	9.8–13	456
7.13	423, 453	9.11	454–455
7.14–36	432, 453	9.13–17	429
7.15	423, 548	9.15	455
7.20	423, 432, 453	9.16	455
7.21	548, 650	9.17	454
7.25–27	432	9.18	424
7.25–30	423	9.18–23	429
7.30	432, 453	9.20–23	456
7.31	432, 434, 453	9.22	414
7.31–32	423	9.24–34	429
7.32	423, 432	9.25	455
7.35	423	9.30	455
7.35–36	432	9.30–33	455
7.37–52	432	9.32	454
7.40	432	9.34	414–415, 418–419, 421–422, 424–426, 428, 430, 433, 454– 455, 474, 476
7.41a	432		
7.41b–42	432		
7.45	423		
7.46	432, 453	9.34b	416
7.47–48	453	9.35	455
7.47–49	432	9.35–38	429
7.48	423	9.37	464–465
7.50–51	432, 453	9.38	414–419, 421–422, 426, 428–430, 433–
7.52	432		434, 451, 454, 459,
8.12–20	453		463, 474, 476, 614,
8.12–59	432, 434, 453		692
8.13	432		
8.19	432	9.38a	625
8.20	456	9.38a–b	455
8.21–59	453	9.38b	417
8.22	432	9.40	456
8.23	422	9.41–10.18	427
8.25	423, 432	10.6	456
8.30	432, 454	10.7–18	429–430, 456
8.30–41	434	10.18	427
8.33	432	10.19–21	414, 422, 424, 427, 429, 433, 455–456
8.39	432		
8.41	432	10.20–21	415, 417
8.44	422, 454	10.21	411, 413, 428, 433, 454
8.48	432, 454		
8.52–53	432	10.22–42	433, 457
8.59	423, 459	10.25–26	457
9.1–7	429	10.31	457, 459
9.1–41	35, 411	10.38	457
9.1–10.21	413, 428, 433, 454	10.40–42	457
9.3	408	10.41–42	433, 461
9.4	456	10.42	434
9.7	476	11.1–16	428
9.8	415	11.1–53	425, 433, 457

11.1–54	411, 428	12.29	460
11.4	408, 457–458	12.33	410
11.8	423	12.34	433, 460
11.14	428	12.37	434
11.15	458	12.37–39	433
11.17–27	428	12.37–41	460
11.25	460	12.37–42	459
11.27	426, 458, 476, 614	12.37–43	433, 476
11.28–37	428	12.42–43	433, 460
11.36–37	458	12.50	407
11.37	460	13.1	461
11.38–44	428	13.1–20.31	408
11.40	458	13.31–17.26	461
11.42	459	14.5–6	100
11.44–53	584	14.8–9	100
11.44c	426	14.9	461
11.45	413, 415, 417, 421– 422, 424, 428, 433– 434, 451, 461, 463, 474, 476, 563, 566, 625	14.16 14.22 14.23–16.16 14.26 14.27	407 100 100 407 650
11.45–46	414, 418–419, 424, 426, 429, 457–458, 474	15.13 16.12–13 16.12–15	467, 478 407 466
11.45–47	423	16.16–22	465
11.45–53	429, 458	16.17–18	100
11.46	413, 416, 422, 424– 425, 429, 433	16.19–22 16.19–30	461 100
11.46a	417, 625	16.30–33	461
11.46b	415, 476, 625	17.4–6	408
11.47	408, 415	17.6–7	467
11.47–50	459	17.12	467
11.47–53	459	17.26	461, 469
11.48	459	18.12	423
11.49	415	18.14	462
11.49–50	459	18.32	410
11.50	462	19.28–30	404
11.53	413–414, 416, 418– 419, 421–422, 424– 430, 433, 457, 459, 474, 476, 478	19.35–37 20.1–2 20.1–8 20.1–10	462 100 425 412, 433, 463
12.1–8	433	20.1–20	410
12.3	433	20.1–31	125
12.4–6	433	20.2	463
12.9	423, 460	20.8	415, 417, 430, 433– 434, 463, 468
12.10	460	20.8–9	412, 423, 427, 476
12.11	423, 434, 460	20.8b	417
12.17	460	20.8c	417
12.18	408, 460	20.9	416–417, 463
12.19	433	20.11–18	409, 411, 428, 433, 463
12.20–36	433, 460		
12.23	461		
12.24	462		

20.13	464	21.7	412–413, 417–418,
20.15	464		421, 423–428, 430,
20.15–17	413		471–472, 474
20.16b	413, 415–417, 419, 422–423, 425–428, 431, 433, 463–464, 474, 594	21.7a 21.7b 21.7b–d 21.7c	415, 417, 422, 433 416–417 422, 429, 433 416
20.17	430	21.7d	416
20.18	329, 413, 415–419, 421–423, 425–428, 431, 433, 463–464, 468, 474, 478, 594	21.9–13 21.13 21.14 21.15–23	429 429–430 408, 428 472
20.19	465		
20.19–23	409, 429	Acts	
20.19–25	411, 428, 433, 465	1.8	382
20.20	172, 417, 427–428	2.1–47	605
20.20b	412, 415–419, 421, 423–427, 430, 433, 465–466, 468, 474, 478, 594	2.33 4.20 8.6	284 284 284
20.21–23	605	10.41	610
20.22	407	12.3	390
20.24	426	12.12–17	283
20.24–25	429	15.14	279
20.24–29	409	17.4	283
20.25	468	17.12	283
20.25a	412, 415, 417–418, 421, 423–428, 430, 433, 465–466, 470, 474, 476, 478	16.29 19.26 22.14–15 28.26–27	679 284 284 284
20.25b	430, 470		
20.26–29	411, 428, 433, 467	1 Corinthians	
20.27	468	8.6	469
20.28	404, 415, 417, 468, 470, 475–476	10–11	513
20.28–29	413, 417–418, 421– 423, 425–426, 428, 430, 433, 467, 474, 478, 594	15.6 15.1–8	605, 610 608, 610, 615
20.29	415, 417, 419, 421, 434, 468, 470, 563	Philippians	
20.30	408, 473	2.6–11	469
20.30–31	405, 408–409, 428, 435, 470, 474	1 John	
20.31	408, 435, 471	5.20	468–469
21.1	408		
21.1–14	412–413, 428, 433, 471, 473		
21.1–25	42–43		
21.4–8	429		

Q

3.2–7.35	499	10.13	497
3.21–22	500	10.13–15	498
6.20b–49	499	10.23–24	497–498, 502
7.1–10	495, 499–500	11.14	497, 499, 503–505
7.9	499, 501, 503, 505	11.14–23	499
7.22	495–498, 500–502	11.15	497
7.35	495	11.19–20	497
10.9	497–498, 502	11.29–32	499

New Testament Apocrypha

Gospel of Peter

9.35–11.49	604, 610
11.45	610

Rabbinic Sources

Mishna		<i>Megillah</i>	
		31a	715
<i>Berakhot</i>			
5.5	667	<i>Me'ilah</i>	
		17b	677
<i>Shevu'ot</i>			
8.3	529	<i>Rosh HaShanah</i>	
8.6	529	16a	715
		17	715
<i>Ta'anit</i>			
3.8	667	31a	715
Tosefta		<i>Mekhilta de-Rabbi Ishmael</i>	
		Exod 15.11	716
<i>Bava Qamma</i>			
7.3	529		
Babylonian Talmud			
<i>Avodah Zarah</i>			
10b	676		

Index of Modern Authors

- Achtemeier, P. J. 28, 271, 284–285, 345, 350, 509
Alexander, L. C. A. 97, 684
Alkier, S. 29, 44, 47, 668
Allison, D. C. 163, 230–231, 233, 237–238, 245, 248, 251–253, 631–632, 640, 709–712, 714
Alter, R. 59, 76, 82, 116, 129, 171, 178, 190
Anderson, J. C. 187, 191, 212, 223–226, 233, 236, 238, 241–243, 248, 253–254
Anderson, P. N. 401, 512
Aristar-Dry, H. 94–95
Arndt, W. 84, 288, 295, 335, 446
Aune, D. 97
Aus, R. D. 29, 33, 640, 667, 680–681, 709–712, 714–716
Bakker, E. J. 97
Baltes, G. 523
Barnard, J. A. 95, 124, 323
Barrett, C. K. 409, 411–412, 414, 437, 444, 448, 450, 468, 471, 511, 648
Basinger, D. 48
Bauer, W. 84, 288, 295, 335, 446
Baumgartner, W. 693
Beasley-Murray, G. R. 413, 430, 451
Beck, D. 463
Becker, M. 28, 139, 667
Bennema, C. 66, 402–403, 405, 422, 430, 434, 436, 439–441, 443–447, 450, 453–456, 459, 462–465, 472
Ben-Yehuda, N. 517
Berger, K. 51
Best, E. 161–162
Betz, H. D. 28
Betz, O. 28, 666, 680, 714–716
Bilezikian, G. G. 69
Black, C. C. 78
Black, M. 527, 529
Black, S. L. 119, 215–216
Blackburn, B. L. 7, 28, 30, 666, 673–675, 686, 716
Boismard, M.-É 36, 385
Borg, M. J. 531, 665
Borgen, P. 513
Boring, M. E. 235, 238
Bornkamm, G. 14, 37, 488
Böttrich, C. 365
Bovon, F. 485, 633, 640, 699
Brant, J.-A. A. 403, 405, 426, 437
Bremmer, J. N. 3, 668
Breytenbach, C. 61, 72
Broadhead, E. K. 34–35, 61–64, 67, 69–72, 79, 90, 132, 134–137, 139–140, 143–147, 149, 151–155, 157–159, 167, 169, 507
Brodie, T. L. 699
Brown, R. E. 401–402, 408–409, 411–414, 437, 440, 443, 445–446, 450, 454–455, 468, 502, 505, 511–513, 648, 650
Bultmann, R. 1–4, 7–14, 16–18, 26, 30, 32–33, 37, 40–43, 45–47, 71, 76, 176–177, 408, 487–489, 514, 607, 621, 665, 669, 671–672, 685, 727
Burch, E. W. 69–70
Buth, R. 50, 54, 96, 98, 119–121, 390–391, 427, 446, 523, 527–528
Callow, K. 94
Carson, D. A. 512
Carter, W. 208, 241, 244, 402, 404–405, 422, 435, 438–439, 443, 450, 454, 456–457
Casey, M. 527
Catchpole, D. R. 491, 500–501, 503
Chatman, S. 64, 67–68, 73–74
Chibici-Revneanu, N. 412, 415, 426, 449–451, 453
Clark-Soles, J. 464
Claußen, C. 447–448
Collins, A. Y. 70–72, 79, 111, 129, 131–133, 135, 140, 154, 164, 166, 282, 699, 709–712, 714
Coloe, M. L. 462
Cope, O. L. 709–712, 714
Corrington, G. P. 29, 32

- Cotter, W. 7, 29, 47, 181, 666–668, 684–686, 698
 Court, J. M. 512
 Cousland, J. R. C. 188, 227, 229–231, 234, 238, 243, 249–251
 Crossan, J. D. 29, 531, 665
 Croy, N. C. 167–168
 Cubitt, G. 707
 Culpepper, R. A. 33, 35, 67–69, 71–72, 90, 111, 129, 131–135, 137, 142–143, 145, 147, 149, 166, 186, 274, 285, 322, 331, 334–343, 346, 348–349, 351–352, 354–356, 358–363, 366, 369–371, 373, 401–405, 435–437, 439, 444, 446, 450, 454, 456, 461, 463, 471–473, 477
 Danker, F. W. 84, 288, 295, 335, 446
 Davies, M. 36, 386, 484–485, 491, 494, 627–628
 Davies, W. D. 163, 230–231, 233, 237–238, 245, 248, 251–253, 631–632, 640, 709–712, 714
 Dawsey, J. M. 60
 De Long, K. P. 278–281, 346, 352, 363, 366, 383
 Dewey, J. 65–67, 69, 73–75, 111, 129, 138–139, 142, 146, 174
 Dibelius, M. 1, 3–14, 16–18, 24, 26, 30, 32–33, 37, 40, 45–46, 72, 76, 176, 487–489, 514, 621, 665, 727
 Dik, H. 96
 Dillon, R. J. 383
 Dodd, C. H. 14, 405, 408–409, 411, 440, 443, 456, 512–513, 650
 Donahue, J. R. 68, 135, 140–141
 Dormeyer, D. 62, 72, 79–80, 504
 Dronsch, K. 229
 Duling, D. 68, 129, 140, 511
 Dungan, D. L. 36, 257, 386
 Dunn, J. D. G. 39, 492–493, 513, 519, 530, 606
 du Toit, D. S. 28, 665–666
 Dvorak, J. D. 510–511
 Dwyer, T. 31, 60, 77–78, 84, 86, 120, 133–134, 138–139, 143–144, 146–149, 152–153, 159, 162–163, 166–167, 170–172, 672–673, 709–712, 714
 Easton, B. S. 633
 Eberhart, C. 232
 Edgar, C. C. 427
 Edwards, J. R. 146
 Edwards, R. B. 512
 Ellenburg, B. D. 72
 Ewen, J. 66
 Evans, C. A. 164
 Eve, E. 11–12, 29, 39, 48, 514–521, 530–531, 606, 620, 667, 707
 Fanning, B. 49, 94–95, 97–101
 Farmer, W. R. 36, 257, 261
 Farrer, A. 36, 257, 385, 398, 484, 661, 737
 Fassberg, S. E. 523–524
 Felsch, D. 230, 232–234
 Fitzmyer, J. A. 641
 Fleddermann, H. T. 38, 491, 502–503, 654
 Flusser, D. 29, 523, 665
 Foley, J. 518, 520–521
 Forster, E. M. 66
 Fortna, R. T. 408
 Fowler, R. M. 68, 73–75, 87, 143, 150–152, 154, 177
 France, R. T. 61, 221
 Frenschkowski, M. 72
 Frey, J. 48, 401, 403–404, 406–411, 430, 436–438, 454–457, 463, 466, 468–471, 477
 Frye, N. 66–67, 131–133, 142, 150
 Fuchs, A. 485
 Fuller, R. H. 30, 272, 488
 Gäbel, G. 342, 344–345
 Gallagher, E. V. 28, 665
 Garland, R. 47
 Garský, Z. 436–438
 Gathercole, S. J. 72
 Genette, G. 73–74
 Gerhardsson, B. 514–516
 Gingrich, F. W. 84, 288, 295, 335, 446
 Glöckner, R. 28, 666
 Goodacre, M. S. 36–37, 385–386, 390, 483–484, 494–495, 529
 Goulder, M. D. 36, 386, 484, 653
 Gradl, H.-G. 143, 709–712
 Green, J. B. 274
 Grimes, J. E. 95
 Grimm, W. 28, 666
 Gundry, R. H. 168

- Hahn, F. 28, 72
Hansen, T. 37, 631, 640
Harrington, D. J. 68, 135, 140–141
Hartenstein, J. 212, 240–241, 610
Harvey, A. E. 531, 665
Hawkins, J. C. 484–485
Head, P. M. 261
Hedrick, C. W. 129
Held, H. J. 183, 189–190, 241, 578–579
Heilig, C. 605
Hengel, M. 684
Hoffmann, P. 500
Holladay, C. R. 28, 665
Hooker, M. D. 67–71, 129, 134–135,
 141
Howell, D. B. 186–187, 223–225, 227,
 235, 237, 241, 243, 247, 249, 251
Hüenthal, S. 365–366
Hultgren, S. 506, 529
Hüneburg, M. 349, 504
Hunt, A. S. 427
Hunt, S. A. 402
Hylen, S. E. 403, 405, 412, 448, 450
Iersel, B. M. F. van. 140
Iverson, K. R. 167–168
Johansson, D. 68, 71–72
Johnson, L. T. 68, 70–71, 378
Judge, P. J. 441
Juel, D. H. 71
Just, F. 4, 8, 33, 106, 121, 195, 214,
 243, 256, 286, 313, 353, 381, 383,
 460, 469, 477, 497, 567, 585, 611,
 614, 636, 642, 646, 658, 670, 679,
 692
Kahl, W. 31–32, 41, 45, 176, 664, 666–
 667, 674–678, 727
Keck, L. 28
Kee, H. C. 3, 666
Keener, C. S. 402, 405, 412–413, 416,
 425, 440, 445, 450, 458, 468
Kelber, W. H. 39, 516, 518
Kertelge, K. 28–29, 32, 91
Kiffiak, J. 53–54, 84–85, 670
Kingsbury, J. D. 33, 67–71, 134, 141,
 185–187, 208, 221, 240–241, 244–
 245, 249–250, 256, 273–274, 345,
 359, 362–364, 371–372, 375–376,
 378, 380, 383, 507
Kloppenborg Verbin, J. S. 37–38, 390,
 490–494, 498–500, 654
Klumbies, P.-G. 138–139
Koch, D.-A. 28
Koester, C. R. 404–405, 407, 411–412,
 436–437, 441, 447, 450, 452, 455,
 458, 461, 463–465, 468, 470–471
Koester, H. 488–489, 494, 654
Köhler, L. 693
Kollmann, B. 29, 40, 531, 666, 668
Koskenniemi, E. 28, 531, 665–667, 686,
 704
Köstenberger, A. J. 430, 450
Kugel, J. L. 714, 717
Kuhn, K. A. 281–282, 330–334, 337
Kvasnica, B. 390–391, 527
Labahn, M. 408, 471–472, 512, 649,
 668
Lang, M. 470, 511
Larsen, K. W. 129
Lasater, P. 52
Lau, M. 90, 136, 138
Le Roux, E. 367–368
Levinsohn, S. H. 49–50, 85, 94–96, 99–
 101, 118–122, 124–125, 140, 155,
 163, 215, 245, 254, 286, 328, 375,
 412, 422, 427–430, 437–438, 445,
 447, 449
Lincoln, A. T. 403, 405, 648
Lindars, B. 512
Lindsey, R. L. 523
Litwak, K. D. 278
Loney, A. C. 97–98
Longacre, R. E. 49–50, 68, 94, 100,
 125, 140, 167
Luz, U. 28, 485, 699
Machiela, D. A. 524–525, 707
Mack, B. L. 654
Mackay, I. D. 511
Maddox, R. 276
Magness, J. L. 77, 167, 171
Mahr, D. 342–343
Malbon, E. S. 34, 60–61, 63–71, 73, 90,
 110–111, 141, 145–147, 157–159,
 162, 164, 172
Marcus, J. 62, 71, 114, 153–154, 161–
 163, 167–169, 171–172, 665, 709–
 712, 714
Marshall, C. D. 91

- Marshall, I. H. 639
 Martitz, P. W. von. 28
 Matera, F. J. 68, 70–71, 167, 186–187
 McGrath, J. F. 168
 McNicol, A. J. 36, 257
 Meier, J. P. 29, 531, 665
 Merz, A. 16–17
 Metternich, U. 351–352
 Michaels, J. R. 405, 412–414, 437–438,
 440–441, 445–448, 450–451, 454–
 455, 457–459, 465, 468–469, 472
 Michie, D. M. 65–67, 69, 73, 111, 142,
 146, 174
 Moberly, R. W. L. 708
 Moffitt, D. 47
 Moloney, F. J. 67–69, 111, 129, 135–
 136, 153, 163, 166, 169, 172–173,
 401–405, 408, 412, 414, 430, 436–
 437, 440–447, 450, 454–457, 459–
 460, 463–464, 466, 471–472, 477,
 510, 513
 Moore, S. D. 59–61, 79, 401
 Morrison, G. S. 69–70, 129, 155–157
 Mournet, T. C. 492–494
 Müller, P. 137
 Münch, C. 185, 191, 248
 Myers, C. 68, 71
 Naluparayil, J. C. 61, 67–68, 71–72
 Neirynck, F. 37–38, 385, 484–485, 491,
 506, 511, 528, 631, 640
 Nicklas, T. 29, 668
 Nielsen, J. T. 402
 Nolland, J. 370, 631–632, 640
 Notley, R. S. 523, 525, 528–529, 655
 O'Day, G. R. 403, 459
 O'Donnell, M. 118
 Ong, H. 526
 Ostmeyer, K.-H. 369, 383
 Painter, J. 415
 Parsons, M. C. 272, 275–278, 363, 374,
 376, 379, 381, 383–385
 Peabody, D. B. 36, 257
 Peerbolte, B. 668
 Penner, T. C. 668
 Perrin, N. 28, 37–38, 68, 129, 140, 385,
 485, 490–492, 506, 511, 627
 Pervo, R. 272
 Pesch, R. 666, 709–712, 714, 720
 Petersen, N. R. 67, 69, 73, 167–168,
 173, 274
 Petersen, S. 437–438, 471
 Peterson, E. 10, 16, 669, 671–672, 718
 Peterson, J. 390
 Poplutz, U. 242, 256, 401, 405, 408
 Popp, T. 349–350, 402, 471
 Porter, S. E. 79, 95, 118, 120
 Powell, M. A. 61, 68, 185–187, 251–
 256, 266
 Reicke, B. 633
 Reid, D. 38, 257, 481, 483, 506–510
 Reimer, A. M. 440, 455
 Reitzenstein, R. 3, 27, 668
 Resseguei, J. L. 405, 463
 Rhoads, D. 33, 65–67, 69, 73, 111, 142,
 146, 174
 Rijksbaron, A. 95, 97, 99
 Rimmon-Kenan, S. 59, 61, 64, 66–68,
 73, 75, 129, 150, 174
 Robbins, V. K. 668
 Robinson, J. M. 37, 488, 495–500
 Rodríguez, R. 39, 514, 516–521, 585,
 611–612, 614, 616–617, 659, 738
 Roose, H. 348
 Roth, D. 227–228
 Rothschild, C. K. 282–284, 337
 Rubin, D. 519
 Runge, S. E. 50, 81, 91, 95–101, 118–
 120, 122, 125, 136, 151, 155–156,
 171, 215–216, 245, 349, 375, 412,
 427, 440, 445, 463
 Ruzer, S. 33, 467, 681, 708
 Safrai, Z. 525–526
 Salier, W. H. 402, 405, 409, 411–412,
 426, 430, 437–438, 440–442, 446–
 448, 450, 458–459, 463, 468
 Sanders, E. P. 36, 386, 484–485, 491,
 494, 531, 627–628, 665
 Sang-II, L. 526
 Savran, G. W. 31, 679
 Schenke, L. 28, 72
 Schmid, J. 633
 Schnelle, U. 404, 513
 Schramm, T. 633, 640
 Schreiber, J. 28, 71
 Schwartz, B. 517
 Schweizer, E. 28

- Shepherd, T. 141, 146, 148–149, 166, 467
- Sim, D. C. 184
- Skinner, C. W. 66, 463
- Smith, D. A. 653, 655
- Smith, D. M. 413, 510–511, 513
- Smith, M. 3, 531, 665
- Smith, S. H. 69–70
- Spittler, J. 29, 668
- Standaert, B. 69–70
- Stare, M. 357–358
- Starnitzke, D. 237
- Steichele, H.-J. 71
- Sternberg, M. 65
- Stibbe, M. W. G. 401, 405, 413
- Strauss, D. F. 3, 665, 680
- Strecker, C. 133–134
- Streeter, B. H. 485, 490–491, 631
- Stuckenbruck, L. T. 31, 341–342, 526–527, 679–680
- Tagawa, K. 14–16, 18–19, 22, 26, 33, 40, 46, 76–77, 106, 133–134, 176–177, 504–505, 621, 669–671, 673, 703
- Tannehill, R. C. 33, 67–69, 71, 111, 273–275, 277, 285, 328–329, 332, 334–335, 338, 341, 343–344, 346–349, 351–352, 354, 358–374, 376–377, 379–380, 382–383, 385
- Taylor, J. 64–67, 75–76, 131, 133, 142, 144, 150, 156–157, 178–179, 228, 240, 265, 353, 394, 402, 411, 475, 617–618, 655, 662, 721, 736, 740
- Thatcher, T. 401, 513
- Theissen, G. 1–2, 4, 11, 13, 16–27, 29–30, 32, 34, 38, 40, 44–47, 51–52, 76, 78, 83, 134, 143, 145, 147, 151, 156–157, 167, 175–176, 181, 190–191, 262–264, 392–393, 496, 504, 595, 607, 621, 650, 667, 671–673, 677, 686, 718, 727, 729
- Theobald, M. 444–445
- Theophilos, M. P. 189, 221, 229, 232, 251, 680, 714–716
- Thompson, M. R. 78
- Thyen, H. 648
- Titrud, K. 118
- Tödt, H. E. 488
- Tolbert, M. A. 66–68, 111, 135, 137–142, 146, 158
- Torrey, C. C. 529
- Tov, E. 525
- Tuckett, C. M. 37, 385, 500
- Twelftree, G. H. 531
- Uspensky, B. 73
- Van Belle, G. 511
- van der Watt, J. G. 440, 464
- Van Segbroeck, F. 37, 631, 640
- Verbin, J. 37–38, 386, 390, 489–494, 498–500, 654
- Verheyden, J. 272
- Vermes, G. 29, 530–531, 665
- Vielhauer, P. 71
- Viviano, B. 502, 505
- Vorholt, R. 229–230
- van der Watt, J. G. 440, 464
- Watson, D. F. 668
- Weeden, T. 28
- Wegner, U. 501
- Weiss, B. 38, 505–506, 633
- Weissenrieder, A. 29, 47, 668
- Welck, C. 406–408, 411–412, 437–438, 442, 446, 450, 452, 454–458, 460, 477
- Whaley, L. J. 96
- Witherington, B. 135, 140
- Wolter, M. 640
- Wrede, W. 68, 72
- Wright, N. T. 531, 653, 665
- Yamasaki, G. 73–75, 425
- Yieh, J. Y.-H. 185
- Zakovitch, Y. 31, 33, 48–49, 678–679, 681–682, 708
- Zimmermann, R. 19, 29, 35, 40–47, 62, 184–185, 273, 285, 422, 457, 459, 487, 668, 726–727
- Zumstein, J. 465, 511–512, 649–650

Subject Index

- “Ablehnende Reaktion,” 17, 20, 25, 45, 76, 83, 672
- acclamation, 10, 15–16, 35, 46 *see also* “Akklamation”
- Achtemeier, 271
- Acts, 33–34, 100, 119, 121–122, 271–274, 276, 278–279, 282–283, 333, 605, 676–677
- “Admiration,” 17, 19, 25, 40, 45, 54, 76, 284, 671
- affections *see* emotion
- agent orientation, 49
- “Akklamation,” 17–18, 20–21, 25, 45, 76, 191, 671–672
- Aktionsart, 95
- Alkier, 668
- amazement
- at teaching, 86, 133, 147, 162, 166, 194, 227–228, 239, 248, 250, 290, 339, 341, 350, 371, 548, 615
 - by Jesus, at great faith, 192, 194, 217–219, 227–228, 261–262, 286, 321, 349–350, 388–389, 501–502, 505, 520, 548
 - by Jesus, at lack of faith, 64, 80, 147, 548
 - differentiated from fear, 53–54, 84–85, 546, 689
 - failure to differentiate from fear, 10, 14, 19, 26, 31–32, 34, 37, 46, 64, 76–77, 669–671, 675
 - in contrast to praise, in Luke, 280, 337, 339
 - amazement (element), 84–85, 194, 288–289
 - as more removed response to epiphany, in Luke, 330, 376, 378
 - at appearance of Jesus, resurrected, 381
 - at curse of fig tree, 249
 - at exorcisms, 85, 135, 145, 234, 238, 342, 362, 364–365
 - at exorcism in Q (on collusion with Beelzebul), 499, 503–505, 520
 - at healings, besides resurrection, 138, 153, 242–243, 346–347
 - at healings and exorcisms, 76, 85, 112, 115, 127, 133–134, 194, 218, 234, 238, 242, 259, 289–290, 312–313, 323–324, 546–547, 570–573, 615
 - at resurrection, 147, 358
 - at stilling of storm, 218–219, 229, 259–260, 353–354, 510, 549–550, 710–712, 718
 - at walking on water, 151–152, 549
 - with few literary parallels, 40, 262, 504, 685–686
 - within comparative sources, 686, 689, 693, 695, 698
- amazement vs. fear / being troubled
- for Synoptic Problem, 259–263, 387–389, 391, 509–510, 546–550, 588–590
 - in Luke, 289–290, 312–313, 323, 330, 376, 380
 - in Mark, 64, 76, 85–86, 93, 112, 115, 127, 142, 144–145, 151, 156, 162–164, 169, 175, 178–179
 - in Matthew, 194–195, 209, 218–219, 258–260
 - involving recipients vs. observers and/or hearers, 312–313, 324, 330, 570–573, 588–590
- analepses and prolepses, in Luke, 275–278, 362
- anarthrous noun, 101, 245, 323, 436, 468, 470–471
- Anderson, 187
- angelophanies, 6, 42–43, 49, 60, 199
- at Jesus’ birth, for Synoptic Problem, 388, 590
 - at Jesus’ tomb, 6, 42, 60, 115–116, 125, 167–174, 218, 223–226, 252–253, 260, 316–317, 374–376, 596, 599
 - to Joseph, 192, 198–199, 204, 208, 210, 218, 223–226, 258–259

- to Mary, mother of Jesus, 330–331
- to Zechariah, 328–330
- within comparative sources, 679, 717
- anger (element), 288–289, 348, 366
- Anna, 338–339
- antagonism (element) *see also* “Ablehnende Reaktion,”
- in Gospels, 83, 90–91, 139, 198, 237, 296, 416, 425, 445–446, 455, 459
- within comparative sources, 677
- Antipas, 65, 86, 135, 149, 239–241, 250, 283, 354, 358–359, 372
- anxiety *see* troubled
- aorist, 54, 95–97, 99
 - indicative, 95–97, 99
 - infinitive, 54
- Apocalypse of Paul*, 94
- Apollonius, 28, 489, 664, 666, 676, 687
- Aquinas, 53
- Aramaic (language), 15, 121, 427, 521–530, 616, 683, 693, 695, 699, 707
- Aramaic only approach, 522, 526–527
- aretalogy, 3–4, 8, 20, 408, 487, 669
- aretalogical arch, 21–24
- Aristotle, 52–53, 70, 405
- article *see* anarthrous noun, articular pronoun
- articular pronoun, 118, 162–163
 - for subgroups of participants, 162–163, 256
- Asclepius, 3, 675
- aspect, 95
 - imperfective, 95
 - perfective, 95
- asyndeton *see* connectives
- audience, 68, 73, 129, 173–174
- Augustine, 52–53
- Augustus, 335
- Aus, 667–668, 680–681
- “Ausbreitung des Rufes,” 17, 19, 22, 25, 45, 76, 671–672
- authentication *see* legitimation strategy
- authority, 133–134, 138, 142, 227, 229, 231, 233, 250, 347, 350, 718
- auxiliary verbs, 82
- background, 94–95, 97, 427–428
- backgrounding *see* demotion
- Bailey, 516–517
- baptism, of Jesus, 16, 17, 21–23, 38, 78, 115, 131–132, 157–158, 169, 226, 246, 340, 491, 513, 590, 605
- in Q, 495–496, 500, 502, 569
- Bartimaeus / blind man, 164–165, 369
 - see also* blind men, in Matthew
- 2 Baruch, 48
- Becker, 667
- Beelzebul *see* exorcism
- Beloved Disciple, 407, 410, 426, 461–464, 466, 468, 471–472, 476, 605
- Benemma, 66, 402–403
- Ben Sira, 666
- belief (element) *see also* doubt
 - disbelief, in Luke, 296, 375–376, 381
 - in John, 407, 415, 431–434, 437, 441, 455, 458, 468–469, 540, 597
 - within comparative sources, 33, 676, 678–679, 681, 717–718
- belief, in John
 - belief vs. unbelief, 401–402, 405, 407, 431–435, 466, 475
 - belief-unbelief continuum, 402–403, 434
 - disciples’ journeys of, 403, 411, 435–438, 463–471
 - growth of, 403, 405, 411, 437–438, 441, 448, 451–452, 454–456, 458, 463, 465, 475, 477
 - of inadequate nature, 403, 405, 438–439–440, 442, 444, 447–448, 452–454, 476
 - language of, 415, 431–435, 442–443, 451, 456
 - relation to signs, 431–435, 437, 447
 - statement of purpose as, 405, 408, 431, 435, 470–471
- belief, in the Synoptics, 10, 30–31, 38, 137–138, 146–147, 161–162, 164–165, 185, 188, 218–219, 227–230, 232–233, 239, 241, 247 *see also* doubt
 - affirmation of, 91, 118, 146, 164, 233, 242, 349, 358

- “little faith,” 198, 228–229, 241, 244, 247, 256, 260
- slow to believe, 378
- Bethesda, 444
- Bethlehem, 210, 311, 335–338
- Bethsaida, 114 *see also* blind man
- Betz, 714
- birth and infancy narratives
 - for Synoptic Problem, 388, 590, 604–605
 - in Luke, 272, 274, 282–283, 326, 328–340, 375, 383–384
 - in Matthew, 223–226, 235, 249, 282
- Bivin, 523
- Blackburn, 30, 673–675
- blind man, in John, 35, 454–457, 464, 469
- blind man of Bethsaida, in Mark, 154–155
- blind men, in Matthew
 - first pair, 209, 232–233
 - second pair, 208, 248
- blindness as metaphor, *see* seeing as metaphor
- bodily movements, various, 198, 295, 416
 - averting one’s head/eyes, 691
 - rising, 198–199, 204, 223–225, 258, 295
- bodily posturing towards the ground, 19, 31, 54, 90, 191, 203, 258, 260, 294–295, 387 *see also* collocations, *proskynesis*
- falling, 90, 198, 245–246, 252, 343–344, 368–369
- relation of to epiphanies, 198, 200, 241, 245, 252, 254–255, 263
- Borgen, 513
- Bornkamm, 488
- boundaries *see* section, unit
- Broadhead, 61–63
- Brown, 512
- Bultmann, 7–11, 45–47, 408, 487, 514, 607, 665, 669, 671, 685 *see also* “Eindruck auf die Zuschauer”
 - “automatic” healing and exorcism, 7
 - speech vs. narration, 8
 - taxonomy of miracle stories, 7, 685
- “burning hearts,” 288, 379
- Buth, 98, 390–391, 523
- Caiaphas, 250, 413, 421, 459–460
- Cana, 436–438, 442–444
- Capernaum centurion, 38, 40, 192, 194, 217–219, 227–229, 235, 262, 321, 349
 - for Synoptic Problem, 388–389, 493, 520
 - in Q, 495, 497–498, 500–501, 503–504
- Capernaum synagogue, 60, 133–135, 341–343, 350, 354,
- Catchpole, 500–501
- catena of miracles *see* aratalogy
- characterisation, 33–35, 55, 62–66, 178–179, 268–269, 394, 475–476
- characterisation, ambiguity and complexity in, 35, 64–66 *see also* quality of responses
 - in John, 402, 431, 434, 441–442, 454–456, 463–464
 - in Luke, 280–281, 347, 350, 381
 - in Mark, 64–66, 110–112, 135, 137, 145–146, 149, 172–174, 178–179
 - in Matthew, 188, 229, 234–235, 240, 242, 243–244, 253, 256, 268–269
 - of Jewish and Roman authorities, 65
- characters
 - groups, 109, 208, 310–312, 421–422
 - lack of attention to, 5, 7, 11, 15, 22–23, 25–26, 46
 - minor characters, 65–66, 76, 135, 422
- characters, theory of
 - Ewen’s theory, 66
 - “flat” and “round” characters (Forster’s theory), 66
- character types, 65, 402
- “choral ending” *see* “Chor-Schluß”
- “Chor-Schluß,” 5–7, 45, 76
- christology, 71 *see also* grandeur
- circumambient tradition, 39–40, 262, 518–520, 599–600
 - narrative framework in, 513, 519, 530, 593, 599–600, 607–610, 613, 717

- assuming Jesus' death and resurrection, 607–610
- circumstantial frame, 96
- Cleopas, 286, 311, 377, 380–381
- climax, 33, 68–70, 73, 78–79, 124–125, 129, 132
- absence of, 69
- aid in marking of, 125
- in John, 402–404, 430, 463, 467–468
- in Luke, 274–275, 326, 381–382
- in Mark, 68–70, 73, 78, 125, 129, 132, 158, 167
- in Matthew, 185–187, 221, 251
- technical distinction between climax and peak, 79, 124, 147
- cloud, 116, 125, 157, 159, 245–246, 324, 361, 378, 561, 618, 623, 699
- cognates, 83–84
- cognition, 53, 74, 83, 105–106
- cognitive element, 19, 90, 92–93, 257–258, 295–296, 337, 375–376, 378
- faulty cognition, 90, 92–93, 151–152, 159, 295, 375–376
- indicated by seeing, 292, 295–296, 377–378
- in John, 441
- in Luke, 330–331, 333–334, 336
- within comparative sources, 688, 691
- collocations, in responses, 54, 92–93, 104–105, 106, 108, 199–200, 203, 206–207, 296–298, 302–309, 417, 550–551
- emotion and cognition, 92–93, 146, 151–152, 159, 298, 302
- emotion and faulty cognition, 92–93, 146, 151–152, 159
- emotion and speech, 92, 104, 106, 199, 203, 206–207, 258, 297, 302, 304–305, 550–551, 557–561
- emotion, speech and seeing, 92, 203, 206–207, 298, 309
- emotion and seeing, 92, 104, 108, 200, 203, 206–207, 297, 302, 307, 449, 550, 552s
- emotion and body postured towards the ground, 54, 146, 200, 298
- fear and body postured towards the ground, 54, 146, 200, 245–246, 252, 254, 298, 374
- fear and praise, 333, 350–351
- movement and speech, 308
- reporting and movement, 92, 105, 108, 200, 203, 206, 297, 302, 307, 550, 552
- rising and movement, 199, 204
- seeing and speech, 92, 104–105, 108, 200, 203, 206–207, 297, 302, 307, 550–551, 561
- commemorative statues, other objects and temples (element), 677–678, 694
- communication, inconsistencies in, 79
- conferred meaning, 518
- conflict, 33, 69, 167, 185–187, 273–275
- with followers, 143–144, 156, 167–174, 354–355, 360–362, 371–372, 374–385, 462–471
- with religious authorities, 137–139, 152, 165, 167, 438, 443–447, 452–455, 459–461
- with Roman authorities, 167, 251, 372–373
- with the Satan, 187, 251–252
- with various crowds, 141, 144–145, 167
- with various individuals, 89, 137, 153, 233, 328–330, 444–446, 456
- “conclusion” *see “Schluß”*
- connectives, 50, 95, 118–121, 213, 215–216, 318–319, 427–428, 579–584
see also δέ
- asyndeton, 85, 427–428, 579
- γάρ, 50–51, 95, 106, 120, 152
- καί, 118, 120, 213, 318, 427–428, 579
- καὶ ἐγένετο, 318
- οὖν, 120, 427–429, 579, 583–584
- τότε, 213, 215–216
- ώστε, 120, 213
- contingent temporal succession, 49–50, 94–95
- contiguous sentences, 52, 80, 412
- conversation, “closed” and “tight-knit,” 101, 119
- Cope, 710
- corrective Christology, 28

- Cotter, 666–667, 684–686
 Cousland, 188–189
 creation, fixity in order of, 48
 Crossan, 531
 crowds, various
 - for source criticism, 507–508, 510, 520, 565–567, 575, 604–605, 629–630, 635, 669, 672, 674
 - in John, 414, 422–424, 440–442, 444, 447–448, 451–453, 457–458, 460
 - in Luke, 343–346, 348–355, 357–360, 362–364, 366–368, 370–373, 377
 - in Mark, 63–64, 76, 111–112, 133–136, 138–141, 143–145, 148–149, 152–154, 163–167
 - in Q, 499–500, 503–504

“crowds,” in Matthew, 188–189, 209, 230–232, 234–243, 248–250

crucifixion, 22, 51, 68, 71, 73, 129, 167, 169, 180, 185, 187, 251–252, 273, 276, 373–374, 403–404, 406, 409, 456, 459–460, 462–463

 - miraculous events around, 51, 192

Culpepper, 35, 67–68, 401–404

cursing of the fig tree, 165–166

Cynics, 500, 531

Davies, 36, 484–485, 491, 494, 627

δέ, 118–120, 122–123, 213, 318–319, 321, 427–428, 579–584 *see also* development

 - as marking significant change, 119, 215, 427
 - for background information, 119, 319
 - high-level usage of, 119, 122, 155, 215
 - low-level usage of, 119, 213, 215–216, 319, 321, 429–430, 579–584
 - third-level usage of, 119–120, 213–214, 319, 583–584

Dead Sea Scrolls, 29, 523–525, 666 *see also* Judean Desert documents

Decapolis, 89, 109, 111–112, 114, 131, 145, 153, 163, 364, 565–566

Deism, 48

De Long, 34, 271, 278–281

“Demonstration,” 19, 45, 81, 125–126, 217, 322

demotion, 96, 98, 124

dénouement, 68, 126, 129, 167–174, 217–219, 221, 223, 321–322, 326

development, 119–121, 123, 214–216, 319, 321, 427–428, 579–584

 - development units, 123, 214, 320–321, 429–430, 584
 - as response, 215–216, 320–321, 428, 584

Dibelius, 4–7, 487, 514 *see also* “Chor-Schluß,” “Novellen,” “Paradigmen”

Dik, 96

Dioscuri, 686

disciples, 110, 133, 141, 311, 345 *see also* followers

 - in Mark, 20, 24, 34, 63–64, 66, 68–69, 73–74, 76, 110, 113, 133–134, 136, 141–143, 145, 149–152, 155, 161–163, 166, 168–169, 173–174
 - in Matthew *see* Twelve
 - in Luke, 274–275, 278–279, 311, 315, 345, 348–357, 359–360, 363–365, 371–376, 380–385

discourse analysis, 49–50, 52, 55, 79, 94–105, 118–127, 177–178, 265, 393–394, 474–475

disobedience *see* obedience

distressed *see* troubled

divine man *see* θεῖος ἀνήρ (construct)

Dodd, 512

Dormeyer, 504

Double Tradition (DT), 8, 37, 486, 492–494 *see also* Q

doubt (element), 198, 255–256

dream, 210, 223–225, 259

Dunn, 492–493, 513

Dwyer, 31, 60, 76–78, 672–673

“Eindruck auf die Zuschauer,” 9–11, 45, 54, 76, 669

elements, 52, 82–91, 193–198, 287–296, 414–421, 539–564

 - collocations *see* collocations
 - identification of, 82–84, 91, 193–194, 287, 414

Elijah

- as a character in the Gospels, 157, 159–161, 244, 246, 266, 360, 561, 623
- as miracle-working prophet, 3, 131, 273, 349, 351, 498, 665, 667–668, 674, 680
- in connection to John the Baptiser, 247, 329, 358, 683, 699–709
- Elijah and Elisha
 - “minor” and “major” miracles of, 703–707
- Elisha, 3, 131, 273, 349, 351, 665, 668, 680, 683, 699–708, 723, 740–741
- Elisabeth, 328–334, 382
- emic vs. etic, 49, 51, 407–409
- Emmaus, 17, 23, 377–381, 593, 598–599
- emotion, 10, 14, 38, 46, 52–53, 63–64
 - explicit vs. implicit reference to, 282
 - original sense of, 52–53
 - use of in this study, 53
- emotion (element), 52, 83–86, 194–195, 288–290, 416, 540 *see also* amazement, fear, joy, troubled
- close relation to cognition (and unbelief), 53, 83, 92–93, 146, 151–152, 159, 330, 333, 375, 380
- distribution of throughout narrative, 127, 218–219, 323–324
- extreme, 142–143, 147, 153, 245, 335, 355, 358, 380, 710, 715, 719
- in final position, 106, 204, 304, 309
- in initial position, 106, 204, 304, 309
- prominence of, 104, 203, 303, 552
- rare in John, 39, 399–400, 416, 540
- rare in non-Jewish stories of mighty deeds, 670–671
- types of, 84–85, 194, 288
- within comparative sources, 669–671, 675, 686, 688, 693, 695–696, 698, 703
- emphasis, 96
- encoding, heavy, 100–101, 119, 122, 124
- ending of Mark, 69, 167–174, 593–594, 596, 599
- 1 Enoch*, 48, 667
- Epidaurus, 3, 671, 678
- epiphanies, 16–18, 31, 43, 47, 49, 51
 - see also* angelophany, theophany, stilling of the storm, walking on water, transfiguration
- among other miracles, sporadically, 593, 608–609
- at beginnings of the Gospels, 590–594
- at endings of the Gospels, 590–594, 594–600, 608–609, 612–613
- focalisation in, 115–116, 211–212, 259, 316–317, 426, 576, 588–594
- respondents in, 112–113, 209–210, 259, 422, 567–573, 588–594, 610
- responses to, 18, 75–76, 81, 85, 193, 259, 286, 289–290, 312–313, 546–550, 588–594
- settings of, 115–116, 210–211, 259, 314–315, 573–575, 588–594
- stilling of the storm and walking on water as epiphanies, 17, 51, 175, 263, 392
- within comparative sources, 671–673, 679–680, 689–695
- epiphanies vs. other miracles
 - for source criticism, 259, 387, 391, 567–570, 588–590, 604–608, 610
 - in John, 422, 435, 448–451, 461, 464–465, 467, 469–470
 - in Luke, 289–290, 312–313, 315, 323–324, 360–362, 374, 380
 - in Mark, 64, 75–76, 81, 85–86, 93, 112–115, 117, 142, 150, 152, 156, 168–169, 175, 177–180,
 - in Matthew, 192–195, 198, 200, 209–211, 218–219, 240–241, 244, 246, 254–255, 263, 265–268
- epiphany of Jesus, resurrected, 174, 254–256, 377–384, 404–405, 408–409, 411, 463–471, 605, 608–609, 612
- episodic style, 24
- Epistles, 3
- established followers, 110–111
- established followers vs. other characters
 - for source criticism, 259, 387, 567–569, 588–590, 600–601, 604–607, 610, 712

- in John, 422, 448–451, 461, 464–465, 467, 469
- in Luke, 312–313, 323, 351–353, 360, 362, 374, 380–382
- in Mark, 112–113, 115, 133, 140, 142, 150, 152, 156–161, 168
- in Matthew, 208–210, 228–229, 240–241, 263
- etic *see* emic vs. etic
- Eve, 514, 516, 519–520, 530–531, 667
- event cluster, 123, 214, 427–429, 441
- exemplar, 164–165
- exodus, 681
- exorcism, 7–8, 16, 21, 47
 - absent in John, 399, 602, 608
 - in Luke, 290, 341–342, 355–357, 362–367
 - in Mark, 76, 79–80, 85, 133–135, 144–145, 153, 161–162
 - in Matthew, 194, 227, 229–230, 233–234, 237–238, 242, 247
 - within comparative sources, 684–686, 691, 703
- exorcism / on collusion with Beelzebul, 237–238, 262, 364–365, 487, 491, 497, 499, 503–505, 508, 520, 555, 566, 560, 583, 651–652, 739
- eyewitness effect *see* imperfect, “vivid” use of
- eyewitnesses, 282–284, 328, 330, 337, 382
- faith *see* belief
- falling *see* bodily posturing
- family, of Jesus, 141
- Farrer Hypothesis (FH), 36–37, 385–390, 484, 495, 506, 509–510
 - general strengths and weaknesses of, 389–391
- Fassberg, 523–524
- fear *see also* amazement vs. fear
 - at Jesus’ crucifixion and related events, 192, 251–253
 - beyond miracle stories, 86
 - differentiated from amazement, 53–54, 84–85
 - “do not be afraid,” “why are you afraid?” etc., 86, 117, 143, 151, 170, 194–195, 226, 228, 245–246, 254,
- 328, 330, 335, 344, 548–549 – within comparative sources, 670–671, 679
- fear / being troubled (element), 84, 194, 288, 416
 - at epiphany, 18, 26, 31, 76, 85, 127, 194, 218, 323–324, 417, 546–549, 570–573
 - at angelophany, 169–170, 173, 252–253, 328, 330, 335, 374
 - at appearance of Jesus, resurrected, 380
 - at resurrection in Nain, 350–351, 550
 - at theophany, 245–246, 361
 - at transfiguration, 156, 159, 245–246, 361, 544
 - at stilling of storm, 142–143, 259, 353–354, 510, 549–550, 710, 715, 718, 720
 - at walking on water, 151, 240, 417, 449
 - from having been caught, 85, 93, 146, 357–358, 549
 - in healing of paralytic, 218–219, 230–231, 259–260, 259, 346, 509, 549–550
 - of a hostile nature, 85, 93, 144–145, 355, 549
 - within Jewish stories in Hebrew, 670–671, 678–680, 693, 695–696, 698, 710, 715, 718, 720
 - within Jewish epiphanies, 693, 695, 717–718
 - within non-Jewish epiphanies, 689
- feeding of 5000, 149, 152, 240, 359, 447, 451, 462, 680
 - for Synoptic Problem, 485, 491
 - with parallels in Jewish tradition, 680–681, 699, 708
- feeding of 4000, 154, 243
- feelings *see* emotion
- fish, miraculous catch of, 42, 343–344, 471–472
- Fleddermann, 502–504
- focalisation, 73–75, 115–117, 177, 211–212, 265, 316–317, 393, 576
 - character-focaliser, 74, 115–116, 142–143, 145, 150, 158, 160, 169,

- 173–174, 211–212, 244–246, 316–317, 361–362, 374, 376, 425–426, 442, 576
 - fixed focalisation, 75, 115
 - focalised object, 74, 116, 131–132
 - for Synoptic Problem, 259, 387, 576
 - narrator-focaliser, 74, 115
 - variable focalisation, 75, 115–116, 145–146, 150
- Foley, 518, 520
- followers, 110 *see also* characters,
 - established followers, new followers, women followers, disciples, Twelve
 - followers vs. non-followers, 109–112, 208–209, 310–311, 422
- foreground, 94–96
 - default prominence in, 95–96
- form criticism, 3–13, 26–27, 76, 487–488 *see also* Bultmann, Dibelius
 - influence on later scholarship, 13–14, 487–488
 - isolated units, 11, 14, 26, 35, 43
 - linear development of tradition, 8, 11, 487
 - pure form, 12, 487, 496, 498, 500–503, 506
- form- and redaction-critical approach to responses, 26–27, 30, 34, 669–678
- form- and redaction-critical paradigm, 26–27, 37–38, 40, 43, 487–489, 495, 500–503, 514, 666–668, 720–721
- “formule finale,” 14–16, 77, 669–671
- Forster *see* characters
- fourfold pattern (for stories of mighty deeds), 17, 32
- frame of reference, 96, 121–122, 214
- framing, 39, 517, 519, 522, 556, 585, 606–607, 620
- Frey, 403–404, 406–407, 411
- Frye *see* levels of narration
- Gabriel, 274, 315, 322–323, 328–333, 335–336, 340, 344, 372, 374, 381, 383, 632
- Gadara, Gadarene, 109, 111, 134–135, 144–146, 163–164, 173, 192, 208–210, 235, 507, 542–543, 561–562, 582, 587
- Genesis Apocryphon*, 667
- genre, 12, 38, 40–46, 51, 487, 726–727
 - family resemblance, 40–41, 726
 - subgenres, 726–727
- Gentiles, 145, 153–154, 187, 227, 229–230, 235, 242, 338, 341, 349–350, 355, 712
 - in John, 440
- Gerhardsson, 514–515
- Gethsemane, 86, 125
- gifts, offerings and sacrifices (element), 677, 688
- God, as character, 186–187, 711, 716, 718 *see also* cloud, spirit of God, theophany, voice
- God’s power, 41, 47
- ghost story, 150, 169, 240
- Goodacre, 386, 484, 494–495, 529
- Gospel of Peter*, 43, 605, 610
- Gospel of Thomas*, 37–38, 486, 488–489, 491, 494–495
- Goulder, 386, 484
- grandeur, 71–73, 711–713, 717–721
- Great Omission, in Luke, 481, 490
- Griesbach Hypothesis *see* Two Gospel Hypothesis
- guards, at Jesus’ tomb, 209–210
- Hanina ben Dosa, 531, 667
- Harvey, 531
- healing 5–7, 16–17, 47 *see also* exorcism, resurrection
 - in John, 440–442, 444–447, 454–460
 - in Luke, 290, 332–335, 342–343, 345–352, 357–358, 365–370, 372
 - in Mark, 76, 80, 85, 136–140, 145–147, 153–155, 164–165
 - in Matthew, 194, 227–228, 230–234, 237, 242–243, 248
 - within comparative sources, 667, 684–689, 691–692, 696, 699, 708
- healing complex, 122, 232, 357–358
- Hebraisms, non-Septuagintal, 390–391, 522, 528–529s
- Hebrew (language), 47, 121, 390–391, 427, 521–530, 616, 671, 683, 693, 695, 699, 707
 - as spoken language in first century, 523–529
- hearers, 113, 210, 312–313, 424

- hearing (element), 198, 296, 416
 heavenly bodies, 48
 Heidelberg, 37, 488
 Held, 183, 189–190, 578–579
 “Hellenistic,” 684
 Hellenistic Greek, 50, 53–55, 82
 – spelling of, 82
 hemorrhaging woman, 85, 93, 117,
 145–146, 232, 235
 – for Synoptic Problem, 506, 529
 Hengel, 684
 Herod Antipas *see* Antipas
 Herod, the Great, 224–226, 234
 Herodians, 64, 166
 Herodotus, 96, 692
 highlighting, 96–97, 99–100, 124–125
 see also encoding, historical present,
 markedness, tail-head linkage
 – 99–100, 120
 historical present (HP), 50, 97, 99–101,
 105, 116, 122, 124–127, 132, 137,
 150–151, 155, 164, 167, 170, 216–
 218, 237, 254, 321, 404, 436–437,
 449, 463, 465, 468, 471–472
 – as highlighting device, 99–100, 124
 – as aid in marking boundaries, 99–
 100, 122
 – in relation to climax, 125
 – proposed “eyewitness effect” of, 97
 – speech verbs in, 99–100
 historiography, 65, 97, 282–284
 “history writing,” 64–65, 173, 617
 Homer, 33, 670, 692
 hometown, 64, 147, 239
 Honi the Circle Drawer, 531, 667
 hour of Jesus, 403–404, 406, 409–410,
 434, 437–438, 442, 446–448, 452,
 456, 461–462, 512
 Howell, 186–187
 Hume, 52–53
 humiliation (element), 288–289, 291,
 366
 Hüneburg, 504
 Hylen, 403, 405
 imperfect, 95, 97–98
 – fade-out usage of, 98, 118
 – speech verbs in, 98
 – “vivid” usage of, 97–98
 imperfective *see* aspect
 implied author, 59–60, 129, 135
 implied audience, 68
 incapacitated man, 35, 422, 424, 429–
 430, 444–447, 456, 476, 478, 734
 infinitive, use of, 54–55
 inherent meaning, 518
 insider-outsider distinction, 608, 614–
 615, 713, 719–720
 intensity, 53–54
 intercalation *see* structure
 intermediary, 42, 47–49
Ioudaioi, 413–414, 422–424, 444, 452–
 453, 456, 458–459
 – use of, in John, 422–424
 Isaiah, 154, 228, 273, 341, 497
 Isis, 3
 Jairus / “ruler,”
 – for the Synoptic Problem, 261, 506–
 507, 542, 568
 – in Luke, 357–358, 366
 – in Mark, 111, 146–148, 152
 – in Matthew, 232–233, 235
 – with parallels in Jewish tradition,
 708
 Janus, 70–71, 156–157
 Jericho, 164–165, 248, 370–372, 508,
 598, 701
 Jerusalem School of Synoptic Research,
 523, 525–526
 Jesus, character,
 – never a respondent, 564–565
 Jesus of history, 3, 13, 29, 39–40, 489,
 515–516, 526–527, 530–531, 665,
 667
 – as a Jew, 29, 665, 667
 – as a miracle worker, 13, 29, 39–40,
 489, 665, 667
 – connection of to oral tradition, 617–
 619, 721–722
 – impression of, on contemporaries,
 67, 617–618, 721–722
 – speaking Hebrew, 526–527
 – teachings of, 515–516, 526
 Jesus tradition
 – unique characteristics of, 40, 505,
 522, 537, 607
 “Jewish,” 684

- Job, 524
- John's relation to the Synoptics, 38–39,
 - 510–513, 532–541, 545–546, 550–551, 563–569, 574–575, 577–581, 583–587, 590–619 *see also* Leuven Hypothesis, secondary orality
 - reliance on common oral tradition, 606–617
- John the Baptiser
 - birth of, 332–334
 - in John, 435–436, 477, 513, 590
 - in Luke, 272–273, 278, 329, 332–334, 340, 352, 358, 513
 - in Mark, 109, 148, 155, 173, 513
 - in Matthew, 226–227, 232, 236, 239, 243, 247, 513
 - in Q, 495–496, 640, 661, 721
 - in oral tradition, 513
- Jonah
 - sea storm story of, 33, 267, 641, 680, 709–715, 719–720
 - sign of, 233, 243
- Joseph, 208, 223–226, 253, 339
- Josephus, 666–667, 672, 699, 704, 711
- Joshua, 708
- joy, in Luke, *see also* joy (element)
 - at the end of Luke, 6
 - scholarly perspectives on, 34, 279–281
 - experienced by opponents, 372
 - fused with praise, in Luke, 332–333, 336, 339, 383–384
 - of disciples, 345, 348, 354, 363–364, 368, 370–371, 381, 383–384
 - predictions of, 328–330, 335, 340
 - that disappoints, 25, 352–353
- joy (element) *see also* praise
 - at appearance of Jesus, resurrected, 6, 253–254, 381, 383, 465, 593
 - for source criticism, 546, 549, 593, 599, 603
 - in John, 416–417, 465
 - in Luke, 6, 271, 273, 280, 288–290, 313, 330, 366, 381, 383–384
 - in Matthew, 194, 253–254, 258
 - potentially expressed through praise, 289–291, 333, 339, 346
 - within comparative sources, 686, 696
- Jubilees, 667
- Judas, 64–65
- Judean Desert documents, 523–524
- Kahl, 31–32, 664, 666
- Kelber, 516, 518
- kerygma*, 13, 37
- keying, 39, 517, 612–613, 682, 707–720
- KFWI, 35–36, 41–44, 184–185, 273, 668
- Kingsbury, 185, 507
- Kloppenborg Verbin, 489–490, 492–494, 498–500
- Koester, C. R., 405
- Koester, H., 488–489
- Kollmann, 531, 666, 668
- Koskenniemi, 28, 665–667
- Kuhn, 281–282
- κύριος, search for the, 463–468, 472
- Labahn, 668
- lacunae in scholarship, 27–28, 38–39, 55
- language environment of first century Judea, 523–527
- Lazarus, in John, 406, 422, 424, 430, 457–460, 462, 469, 730, 734
- legend, 6, 10, 64–65
- Legion / two-demon possessed men, exorcism of, 144–145, 173, 230–228, 355–356
- for Synoptic Problem, 553
- legitimisation strategy, 30–31, 673–674, 678, 707–708, 716, 719–720
- leper, healing of, 37, 66, 69, 111, 134, 137, 145–146, 153, 173, 227, 345
- leper, Samaritan, 368–369, 373
- lepers, healing of ten, 368–369
- Leuven Hypothesis, 511, 602–606, 609, 648
- levels of narration, 66–67, 75–76, 178, 265–266, 394, 475, 617–618, 721
- fantastic level, 617
- high mimetic level (including epic and tragedy), 132–133
- low mimetic level, 150, 156
- mythic level, 67, 75–76, 142, 150, 156, 228, 240, 244, 246, 353, 360–361, 411, 450–451, 617–618, 721

- romantic level (including legend and folk tale), 131–133, 228, 244, 360, 450
- Levinsohn, 100–101, 118–122, 124, 215
- Leviticus, 524
- lexical semantics, 52–54, 82–83
- life, provision of, in John, 403–404, 406, 409–411, 414, 435, 437, 439, 442–443, 446–447, 452, 456–457, 460–464, 466, 469, 478
- Lindsey, 523
- liquidation of lack, 41, 675
- literary theory, 61
- liturgy, 23, 25–26
- Lives of the Prophets*, 704
- location of response, 5, 9, 14, 17, 117–118, 212–213, 317–318, 426–427, 577–579
- in relation to miracle, 117, 212, 317–318, 426, 577–578
- in relation to story's end, 117–118, 190, 212–213, 317–318, 426–427, 578–579
- λόγοι σοφῶν *see* wisdom sayings
- logos, 435, 437, 466, 468–469, 478
- Lukan independence, 523
- Machiela, 524–525
- magi, 190, 224–226, 242, 254, 268
- magical papyri, 666
- mainline of events, 50–52, 94–101
- “major” miracles *see* Elijah and Elisha
- Malbon, 34, 63–64
- markedness, 95–97, 124–125
- Martha, 428, 458–459, 730, 734
- Mary Magdalene, 463–468 *see also* women followers
- Mary, mother of Jesus
 - in John, 436, 462
 - in Luke, 274, 330–339
- Matera, 186
- Meier, 531
- memory, 515–519 *see also* social memory, oral tradition
- messiah, 70, 131–132
- methodology, 55, 59, 61
- metonymic allusion, 520, 606, 611–612
- mighty deeds,
 - exclusive focus on, 3–4, 14, 26, 29
- Minor Agreements (MAs), 37, 261, 391, 483–486, 495, 505–506, 522
- as alleged result of chance, 37, 391, 485, 492, 506, 528
- as discourse features, 486, 581–584, 586
- as narrative features, 486
- as non-Septuagintal Hebraism, 528–529
- as response elements, 544, 549–550, 553, 556, 560–561
- concentrations of, 485, 491, 495
- in miracle stories, 485, 495, 505, 627–628, 633, 635–636, 639–640
- in response, 485, 628, 630–631, 639–640
- quality of, 484–485, 491, 495, 528–529
- quantity of, 484, 491, 495
- “minor” miracles *see* Elijah and Elisha
- “miracle,” 47–49, 51, 56, 175–176, 392, 473, 725–726
- as precisely timed events, 48–49, 263
- miracle, narration of *see also* demonstration
- depiction of efficacious gesture or word, 126–127, 217
- depiction of occurrence, 125–127, 189, 217, 321–322
- “miracle story,” 40, 43, 50–51, 175–176, 263, 473–474, 725–728
- definition, within comparative context, 684, 727–728
- including epiphanies, 16–17, 51, 175–176, 263, 392, 473
- lengthy, in John, 400
- “miracle worker story,” 43, 727
- miracle workers
 - exclusive focus on, 4, 17, 26, 29, 41–42, 47
- mission *see* propaganda
- modes of narration *see* levels of narration
- Moloney, 403
- moral qualities, 65
- Moses
 - as a character in the Gospels, 157, 159, 244, 246, 360, 396, 561, 623

- as miracle-working prophet, 33, 447, 667, 673, 677, 680–681, 699, 707–709, 714–720
- in other contexts, 155, 189, 227, 409
- Mournet, 492–494
- movement between locations (element), 89–90, 197, 294, 416
- coming to Jesus, 89, 197, 294
- fleeing, 89, 92, 144, 168, 170–172, 197, 250, 294, 355
- following, 89, 164–165, 197, 248, 294, 370
- in initial position, 108, 204, 258
- multiple responses, 81, 192–193, 286, 387, 412, 537–539
- by same character, 151–152, 159–160, 172
- in epiphany stories, 81, 193, 286, 538–539, 601–602
- mutilation *see* ending of Mark
- mystical literature, 525, 666
- myth *see also* levels of narration
 - invention of miracle stories, 3
 - mythological arch, 21–22
- Naaman, 369, 707
- Nain, 7, 350, 352–354, 357–358, 360, 373, 377, 510
- episode of resurrection in, 350–352
- narrative criticism, 27, 33–36, 55, 61–76, 78
- and “the ghost of fragmentation past,” 79
- limitations of, 79, 187–188, 435
- of John, 35, 401–411
- of Luke, 272–281, 285
- of Mark, 61–76, 78
- of Matthew, 184–89
- narrative world
 - future of, 69, 73, 111, 160, 173, 255–256, 268, 342, 385, 407, 438, 466, 470, 594, 597, 605, 613
- narratology, 61
- narrator, 68
- Nathaniel, 436, 439, 470–471
- nature, laws of, 48
- nature miracles, 113, 210, 240, 243, 247, 249–250, 696 *see also* rescue nature miracles
- Nazareth, 239, 273, 341, 343, 348–349, 351, 368–369, 382
- Neirynck, 37, 385, 484–485, 506, 528
- new followers, 110, 145, 164–165, 208–209, 248, 311
- Nicklas, 668
- Nicodemus, 439, 444, 446, 453, 460
- Nile, 33, 681, 708
- non-followers, 111, 113, 115, 209–210
 - see also* followers
- Notley, 525–526, 528
- noun phrase, full, *see* encoding
- “Novellen,” 4–5
- numinous power, 666–667, 675
 - bearer of, 666–667, 675
- obedience, 89, 145, 197, 198, 223–225, 229, 253, 255, 356, 368, 464
- disobedience, 89, 137, 153, 171, 173, 233
- observers, 113, 210, 312–313, 424
- Occam’s razor, 261, 386
- offline material, 50–51, 95, 97
- oral-derived texts, Gospels as, 262, 520, 610
- oral performers, gospel authors as, 521, 616–617
- oral tradition, 11–13, 23, 27, 56, 261–262, 386, 391, 492–493, 504–505, 511–522, 530–532, 710, 712–713, 717, 719–722 *see also* circumambient tradition, framing, keying, reputation, word-power
 - as link between Jesus and the Gospels, 617–619
 - contextual approach to, 518
 - evidence in responses for, 536–537, 538, 546, 550, 553, 556, 564, 569–570, 573, 589–590, 595, 599, 606–616, 710
 - language(s) of, 526–530, 615–616
 - morphological approach to, 516, 585
 - misconception of, 11–13, 27, 511, 514
 - no linear development in, 39, 514
 - prominent phrases and themes in, 516, 518, 520–521, 556, 606, 611
 - stability and flexibility in, 39, 493, 516–517, 614–615, 721

- Papias, 506
- parables, 142, 154, 239, 242, 250, 320, 352–353, 367–368, 371, 390–391, 493–494, 515–516, 525–527 *see also* vineyard
 - told always in Hebrew, 525–526
- “Paradigmen,” 4–5
- paragraph *see* unit
- parallel stories,
 - in Jewish Scriptures, 33, 72, 76, 142–143, 147, 150, 154, 156, 229, 241, 244, 354, 447, 451, 667–668, 680–683, 708–722
 - in order to underscore differences, 682, 708–709
- paralytic, 25, 138–139, 230–231, 259, 263, 353, 356, 596
- for Synoptic Problem, 391, 485, 491, 505, 509–510, 549–550, 553, 555–556
- Parsons, 275–278
- participant reactivation, 155
- participant reference, 101
- passions *see* emotion
- Paul, 515–516, 653–654, 742
- peak, 124–127, 215–218, 321–323, 430–431, 585–587
 - for epiphanies responses as, 323, 585
- Pearson’s chi-squared test of independence, 535–536, 538, 540, 568, 572, 574, 577, 579, 595–596, 598
- Peerbolte, 668
- perfect, 95, 101
- perfective *see* aspect
- Perrin, 490–491, 506
- Peter, 65, 615
 - for source criticism, 528–529, 565–567, 577, 647, 651
 - in John, 402, 410, 416, 422, 424, 426, 429, 432, 434, 436, 449, 452, 461–463, 472, 476, 605
 - in Luke, 280, 286, 304, 311, 313, 315–316, 320, 342–345, 347–348, 351–354, 357–362, 371–377, 379–383, 392, 394–396, 733
 - in Mark, 6, 10, 21–22, 65, 69–71, 78, 87, 100, 109–110, 112–113, 116, 133, 147, 155–156, 158–159, 163, 165, 167, 169, 173
 - in Matthew, 192–193, 208–209, 211, 240–241, 244–248, 251, 256, 260–261, 265–267
- Peter, James and John,
 - for source criticism, 565–567
 - in Luke, 311, 313, 315, 343, 345, 358, 360, 377, 382, 392, 396, 733
 - in Mark, 109–110, 112, 133, 147, 169, 173
 - in Matthew, 208–209, 265–266
- Peter’s confession, in John, 452
- Peter’s confession, in the Synoptics, 21, 70–71, 78, 155–156, 158, 167, 244, 359–361
- Peter’s denial, 65, 372, 528–529
- Peter’s mother-in-law, 80, 136, 192, 229, 286, 342–343
- Peterson, 669, 671–672
- Pharisees
 - for the Synoptic Problem, 500, 507–508, 549, 565–567, 632
 - in John, 413–414, 421–424, 438, 453–456, 459–460, 466
 - in Luke, 311–312, 346–348, 352, 354, 362, 365–368, 370–371, 379
 - in Mark, 109–110, 134–135, 152, 154, 166,
 - in Matthew, 186, 189, 208–209, 228, 232, 234–239, 242–244, 247, 250, 252
- Pfister, 689, 691
- Philo, 54, 667, 672, 699
- Philostratus, 28, 32, 489, 666, 669, 676, 686
- Pilate, 64–65, 251–252, 372, 402, 462, 610, 617
 - ambiguity in portrayal of, 64–65, 617
 - as an alleged “type,” 65, 402
- Plato, 52, 487
- plot, 33–34, 36, 55, 67–73, 77, 178–180, 185–187, 266–268
 - of John 401–402, 431, 476–478
 - of Luke, 273–278, 326, 329, 338–340, 395–397
 - of Mark, 68–70, 73, 78, 129, 132, 156, 158, 167

- of Matthew, 185–187, 223, 225
- subplot, 68–69, 73, 170, 179–180, 167, 185, 187, 266–267, 279, 404, 462–463
- point of view *see* focalisation
- point-of-view character *see* character-focaliser
- portents, 672
- positions 1 and 2 in sentences, 96
- post-nuclear participle, 96–97, 203, 206
 - and verbal element, 203, 206, 555–556
- post-resurrection perspective, 594–600, 613–614, 713, 719–721
- poststructuralism, 61
- Powell, 187
- praise
 - expressing joy, 290, 324, 333, 336, 339, 371
 - in Luke, 278–281, 284–285, 290, 324, 332–333, 336, 338–339, 359, 371, 373
 - praise (element)
 - for source criticism, 546, 555–556, 599–600, 628, 630, 632
 - in Luke, 290, 324, 333, 336, 340, 346–347, 350–351, 365–366, 368–370
 - in Mark, 87, 138–139
 - in Matthew, 196, 230–231, 242–243
 - within comparative sources, 674–675, 676
- preface to Luke, 97, 275, 278, 328, 346, 382
- primacy effect, 218, 223, 291, 324, 388–389, 422, 434
- pre-nuclear participle, 96, 203–204, 206–207, 304, 309
 - and seeing, 203–204, 206–207, 304, 309, 552–553
- prologue to John, 435, 468
- prominence, 50, 94–105, 201–203, 298–303, 417–419, 551–556 *see also* background, demotion, emphasis, foreground, highlighting, mainline, offline, peak, positions 1 and 2, theme
- promise and fulfillment, in Luke, 274–279, 329–332, 334–339, 349, 351, 359, 382–383
- propaganda, 3–9, 20, 25–26, 46, 77, 720–721
- proskynesis*, 31, 54, 191, 197–198, 241, 244, 254–255, 294, 383, 416, 455, 676
- within comparative sources, 676, 679, 691–692, 695–696, 698, 703
- Psalms, 666, 716
- psychology, 52–53
- p-value, 535
- Q (hypothetical document), 8, 12, 36–38, 40, 262–263, 385–391, 486–506
 - “actual Q” and “warranted Q,” 490–491, 494–495, 505
 - contents of, 486–506
 - existence of, 36
 - Mark-Q overlaps, 262–263, 491–492, 494, 505–506
 - miracles in, 37–38, 487, 495–506, 529, 569, 583, 721
 - narrative in, 12, 37–38, 487, 494–495, 499, 502, 721
 - narrative sequence in, 494–495
 - relation to Double Tradition, 37–38, 486, 488–490, 492–494
 - response motif in, 504–505, 520, 721
 - size of, 489–492, 502, 505–506
- Q scholarship (under criticism), 486–506
 - historical development of, 486–489
 - including too little, 489–492
 - including too much, 492–494
 - inconsistent in approach, 490–491
 - minimising miracles, 486–488, 495–503
 - minimising narrative, 486–488, 494–495, 497–499, 502, 506
 - on response motif, 495, 499–503
 - stratifying Q, 488, 499–500, 502
- quality of responses, 6–7, 10–11, 15, 19–20, 24, 26, 30, 32, 34–35, 46, 51–52, 78, 285
- as a criterion for oral tradition, 549, 594–602, 612–615

- best, 223–226, 253–256, 333, 335–338, 375, 378–380, 383–385, 464–471
- satisfactory, 145, 164–165, 248, 328–330, 343–346, 356–357, 365–366, 368–370, 374, 437–438, 441–442, 455–456, 466, 472
- unsatisfactory, 134–135, 138–139, 142–144, 146–147, 150–153, 159–160, 165–166, 170–174, 228–232, 240–243, 245–246, 249, 342, 345–347, 350–351, 353–355, 357–358, 360–362, 366–368, 375–376, 380–381, 447–450, 458–459
- very unsatisfactory, 137, 144–145, 229–230, 233–236, 238, 355, 364
- worst, 134–135, 139–140, 198, 237, 347–348, 416, 425, 445–446, 455, 459
- questions in responses, 7, 60, 78, 86–87, 134, 143, 145, 195, 229, 238–239, 241, 246, 249, 260, 264, 266, 342, 354–355, 712, 718, 721
- Qumran, 523–525
- quotative frame *see* redundant quotative frame
- rabbinic literature, 28, 515, 524–526, 667, 715
- reactions
 - formal distinction of from responses, 80
 - to Jesus, in John, 431–435
- reality, 64–65
- recency effect, 174
- recipients, 113, 115, 210, 312–313, 424
- redaction criticism, 14–16, 20, 24–25, 28, 37–38, 55, 76–78
- for Synoptic problem, 506–507, 509
- of Mark, 20–24, 76–78
- of Matthew, 24, 189–191
- of Luke, 25, 273, 284–285
- redundant quotative frame, 82, 98, 100–101, 127, 155, 193, 195, 201, 217–218, 287, 468
- redundant noun phrase *see* encoding
- Reed Sea, 33, 241, 680–681, 709, 714–717, 719–720, 722–723, 741
- Reid, 257, 481, 483, 506–510
- Reitzenstein, 3
- reporting (element), 83, 88–89, 196–197, 293, 415 *see also* “Ausbreitung des Rufes”
- command against, 89, 117–118, 137, 196, 212, 233, 237, 247
- command for, 89, 171, 197, 253, 355–356
- narrated absence of, 89, 93, 170–174, 293, 361–362
- within comparative sources, 677
- reputation, 39–40, 517, 614
- rescue nature miracles, 51, 72, 81, 85, 112–117, 193–195, 200, 209–211, 289, 312–313, 315, 422, 424–425
- within comparative sources, 685–686, 691, 696 *see also* stilling of the storm
- “response,” 51–52, 176–177, 264–265, 392–393, 474, 728–730 *see also* multiple responses
- absence of, 80, 131–132, 136, 149, 152–155, 162, 192, 227, 235, 240, 242–243, 247, 286, 532–533
- as sum of key actions (in John), 414
- definition, within comparative context, 684
- elements of *see* elements
- failed response *see* seeing, alone
- flexibility in definition of, 52, 80–81, 401, 411–414
- frequency of, 51, 79–81, 191–193, 257, 285–286, 387, 411, 532–539, 607, 685, 703
- quality of *see* quality
- result clause, 96
- resurrection *see also* epiphany of Jesus, Jairus, Nain
- within Jewish comparative sources, 696, 699, 703, 708
- rising (getting up) *see* bodily movements
- Robinson, 488, 495–500
- Rodríguez, 516–521, 585
- Roman executioner, 22, 68, 73, 78, 132, 167, 192, 251, 373
- Rosh HaShanah, 715
- Rothschild, 282–284

- royal official, 425–426, 440–442, 444, 447, 462, 469, 474, 567, 597
- Runge, 96–97, 99–100, 125, 215
- Ruzer, 467, 681, 708
- Safrai, 525–526
- Samaritan woman, 439, 442–444, 464, 597
- Sanders, 36, 484–485, 491, 494, 531, 627
- Sarapis, 3
- Satan, the, 141, 156, 187, 226, 234–235, 238, 244, 246–247, 251–252
- “Schluß,” 17–19, 44–45, 76
- secondary orality, 38, 512, 606, 609
- secret identity, 67–69
- section, within a gospel, 129–130, 221–223, 326
 - in John, 407–408
 - in Luke, 326
 - in Mark, 129–130, 132, 140, 148, 155
 - in Matthew, 221–223
- seeing (element), 14, 31, 82, 88, 105–106, 108–109, 159, 193, 196, 203, 292, 415, 541 *see also* pre-nuclear
 - alone as failure to respond, 159–160, 212
 - as less prominent, 203, 299, 419, 552
 - first in distinct pair or sequence, 108, 207, 258, 309, 420, 563–564
 - in initial position, 106, 204, 304
 - in final position, 106, 304, 420
 - indicating cognition, 292, 295–296
 - located within speech, 82, 292
 - within comparative sources, 688, 691, 695–696, 698, 703
- seeing and hearing, 283–284, 337, 352, 364
- seeing as metaphor for
 - (in)comprehension, 161, 164–165, 245–246, 292, 295–296, 362, 377–378, 380, 455, 460, 464
- semantics *see* lexical semantics
- setting, 64, 76, 114–115, 210–211, 259, 314–315, 424–425
 - public, 114
 - private, 114
 - private to public, 114–115, 137
- secluded, 114
- urban, 114
- setting, public vs. private
 - for source criticism, 259, 387, 574–575, 588–590, 601, 604–607, 716
 - in Jewish Scriptures, 605
 - in John, 425, 448, 451–452, 461, 464–465, 467, 469–470
 - in Luke, 315, 351–353, 360–362, 374, 380–381
 - in Mark, 64, 76, 114–115, 133, 135, 142, 150, 152, 156, 168, 179
 - in Matthew, 211, 228, 240–241, 244, 246, 254–255, 259, 263, 266
- shepherds, 283, 311, 335–338, 347, 352, 356, 359, 375–376, 379, 382, 384, 510
- Shuali, 528–529
- sign stories, in John, 405–411, 431
 - co-extensive with miracle stories, 409–411
 - including post-resurrection appearances, 408–409, 438
 - not including burial cloth, 410, 412, 463
 - not including Jesus’ crucifixion, 409–410
 - number of, 407–411
 - pointing towards Jesus’ “hour,” 406, 411, 437–438, 442, 447, 456, 460, 462, 477–478
 - rounding off Jesus’ “hour,” 404–405, 411, 464–466, 478
 - “Signs, Book of,” 407–408
 - “Signs Source,” 408, 487, 497–498
 - silence (ironic use of), 6
- Simeon, 274–275, 277, 279, 338–340, 348, 357, 363–364, 378, 380, 382, 395, 732
- Sinai, 244, 360, 605, 673, 680, 714
- Sirach, 704
- Smith, 531
- social memory, 12, 39, 505, 517–518
 - see also* circumambient tradition, framing, keying, reputation, word-power
- social standing, 65
- Son of David, 164, 248–249, 334
- Son of God, 22

- in Mark, 67–68, 70–73, 78, 131–132, 144, 157–159, 167, 173–174
- in Matthew, 226, 241, 244, 246–247, 251–252, 264
- Son of Humanity, 70, 73, 138, 156, 160–161, 230–231, 238, 248, 250, 347–348, 359, 362, 370, 439, 450, 454
- source criticism, 36–40, 55–56, 180–181, 183–184, 219, 256–263, 269–270, 397–398
- speech orienter, 101, 119
- spirit of God, 131, 141, 157, 174, 226, 238, 246, 329, 332, 338–341, 384–385, 407, 412, 425, 436, 466, 495–497, 500
- Spittler, 668
- statistical analysis, 521, 532–541, 567–575, 577–579, 594–598, 600–605
- Stewart-Sykes, 507
- stilling of the storm, 7, 17–18, 33, 37, 51, 115–116, 142–144, 212, 228–229, 259, 263
- for Synoptic Problem, 391, 485, 491, 505, 510, 549–550, 556, 583, 586
- in oral performance, 708, 710,
- with parallels in Jewish tradition, 680, 708, 709–722
- “story,” 49–50
- story world *see* narrative world
- Strauss, 3
- Streeter, 491
- Stuckenbruck, 526–527
- structure
 - of gospel *see* section
 - of stories *see* threefold pattern, fourfold pattern
 - of sentence *see* post-nuclear participle, pre-nuclear participle, syntax, word order
- structure, concentric,
 - extended, 138–139
 - intercalation, 141, 145–148, 165
- subordination
 - of Jesus, 25
- suffering, 71
- summary of miracles, 49–50, 79–80, 129, 191, 285
- suppliants, 111
- suspense, 68–69
- Synoptic Problem, 36–38, 56, 219, 256–263, 269–270, 385–391, 397–398, 483–510, 520, 522–523, 528–530, 619–626
 - proposed solutions, 36–37, 256–257, 385, 506–510, 523
 - responses’ bearing upon, 541–561, 657, 569–574, 576, 581–583, 588–590, 619–626
- syntax, 81, 96, 155, 189, 199, 224–225, 258
 - default VSO order, 96
 - similar or identical, 189, 199, 224–225
- Tagawa, 14–16, 46, 76–77, 504–505, 669–671
- Targumim, 524–525, 667, 695, 699, 707
- tail-head linkage, 91, 124, 151
- “tales” *see* “Novellen”
- Tannehill, 274–275
- taxonomiy of miracle stories, 7, 16–17, 47
- Taylor, 64–67, 75–76, 150, 178–179, 228, 265, 394, 411, 475, 617–618, 662, 721–722
- teacher, Jesus as, in Mark, 62, 227, 507
- teaching, 62, 64, 86–87, 133–134, 140, 142, 161, 227–229, 239
- temple authorities, in John, 413, 422–423, 438, 443–447, 452–453, 455, 459–461
- tense, 95
 - θεῖος ἀνύπ (construct), 3–4, 8, 11, 25, 27–28, 71–72, 488, 665–666
 - invention by R. Reitzenstein, 3
 - Jesus as, 3–4, 8
 - criticism of, 28, 488, 665
- Theissen, 16–26, 44–47, 78, 262–263, 504, 595, 607, 727, 729
 - as forerunner of narrative criticism, 16, 20–22, 34, 78
 - on inadequate responses (in Mark), 20–22, 34, 78, 595
 - on negative responses, 18–20
 - on a response’s importance beyond miracle story, 21–22, 34, 78
- theme

- continuity of, 50, 94
- change of, 50, 99, 121, 320
- change of, with cast, 121–122, 214, 319, 428–429
- change of, with temporal setting, 121, 214
- Theodore of Mopsuestia, 467–468
- theophanies, 31, 49, 72, 131–132, 156–160, 169, 226, 245–247, 340, 360–361, 425, 469–471, 561, 564, 590, 605, 618
- within comparative sources, 670, 673, 679–680, 714, 717
- Theophilos, 189, 714
- Thomas, 402, 404, 411, 413, 422, 466–471, 474–478, 564, 597–599
- Thomas' confession, 402, 404, 430, 467–471, 476
- threefold pattern (for stories of mighty deeds), 4, 30, 32
- Thucydides, 97
- Testament of Naphtali*, 667, 714
- title of Mark, 129, 131–132, 156, 158
- titles, 70–73, 131
- Titus, 714
- Tobit, 525, 666–667
- topicalisation, 96
- tradition history 3–4, 12, 25–26, 28–32, 41, 47, 55–56, 181, 522, 530
- Jewish sources, 28–32, 41, 47, 666–682, 692–722
- non-Jewish sources, 3–4, 12, 25–26, 29–30, 32, 665–678, 684–692, 720–722
- tragedy, 66
- transfiguration, 6, 10, 22, 29, 42, 51, 70–73, 78, 115–116, 156–161, 211–212, 244–247, 252, 260, 316–317, 382, 544, 560–561
- in oral tradition, 623–625
- Peter's ignorance at, 6, 10
- with parallels in Jewish tradition, 680, 699, 708, 719
- trembling, 84
- Triple Tradition (TT), 37–38, 190, 261, 389, 483–486, 495 *see also* Minor Agreements
- troubled, 53–54, 84, 151, 194, 226, 288, 330,
- association with fear, 53–54, 340
- Tuckett, 500
- turning point, 70–73, 78, 129, 132, 148, 155–160, 169
- Twelve, the
 - for source criticism, 515, 565–567, 598–599, 637–639, 645–646, 732
 - in John, 435, 448
 - in Luke, 286, 311, 348, 353, 358–359, 363, 369, 380–381
 - in Mark, 64, 75, 109–112, 116, 133, 141–142, 148–152, 154, 162–163, 165–166, 169, 172–173
 - in Matthew, 208, 236, 252, 261, 266, 268–269
- Two Document Hypothesis (2DH), 8, 36, 40, 482, 507–510
- arguments for, 256–263, 270, 385–391, 397–398
- problems with, 483–506
- Two Gospel Hypothesis (2GH), 36–37, 256–263, 270, 506–507, 661
- Tyre, 153
- unit, within narrative text, 50, 79, 99–101, 121–123, 191, 214, 319–320, 428–430 *see also* development unit, theme, δέ (high-level usage of)
- boundaries of, 99–101, 121–123, 148, 155, 214, 319–320, 428–430
- episode, 50, 79, 181
- unit larger than episode *see* section
- paragraph within episode, 121–123, 214, 319–320, 428–429, 584
- unmarked *see* markedness
- verbal element, 52, 86–88, 195–196, 290–292, 415, 541
 - as praise *see* praise
 - as question *see* questions
 - as scream, 87–88, 151, 240
 - as silence, 291, 367–368
 - within comparative sources, 688, 691, 695–696, 698, 703
- Vermes, 530–531
- verses, subdivision of, 81, 193, 286, 413
- vineyard, parable of, 390–391, 527
- voice from heaven

- for source criticism, 544, 561, 564, 618, 623, 699
 - in John, 460
 - in Luke, 316, 324, 340, 361, 378
 - in Mark, 21, 24, 71–72, 78, 116, 125, 131, 155, 157–159, 169
 - in Matthew, 226, 236, 245–247, 252
 - in Q, 496, 500
- walking on water, 24, 51, 115–116, 150–152, 191, 240–241, 263, 448–451–452, 469, 563–564, 583–584
- with parallels in Jewish tradition, 680–681, 708, 719
- water to wine, 33, 434, 436–438, 469, 574, 593, 597, 681, 699, 708
- weeping, 372
- Weiss, 505–506
- Weissenrieder, 668
- Welck, 406, 411
- wisdom sayings, 37, 488, 498
- women followers, 110, 168–174, 208, 374–375
- Mary Magdalene, Joanna and Mary of Jacob, 286, 311, 313, 374–376, 380, 394, 565
 - Mary Magdalene, Mary of Jacob and Salome, 110, 168–174,
 - Mary Magdalene and the “other” Mary, 208
 - “wonder,” 31, 54, 60, 77–78, 84, 86, 162–163, 172, 284, 672–673
- word order, 83, 106, 108, 206, 224–225, 253, 258
- word-power, 520, 615
- Yom Kippur, 715
- Zakovitch, 48, 678, 681–682, 708–709
- Zechariah (character), 274, 278–280, 282, 285, 290, 310–311, 328–337, 340, 344, 346–347, 351, 363, 369–370, 373, 382, 395
- Zimmermann, 40–47, 273, 487, 668, 726–727
- Zumstein, 511–512